CENTRAL DE BOLIVIA

"APOLO DOCE" ABRIRA EL SEGUNDO SURCO TERRAQUEO EN LA SUPERFICIE LUNAR

LA PARTIDA ESTA FIJADA PARA LAS 11.22 HORAS

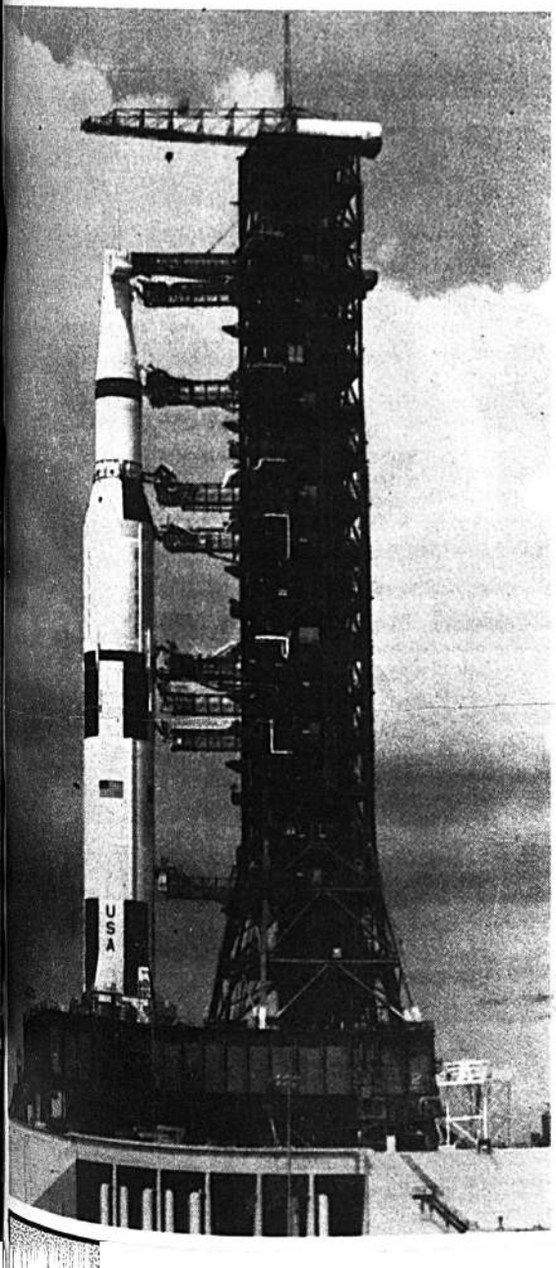
Cabo Kennedy, 13 (ANSA). Tras tensos momentos de angustia la calma retornó a esta base espacial cuando el director de las operaciones de lanzamiento de la NASA, Paul Donelly, anunció que el tanque de combustible defectuoso había sido sustituído con éxito y que —a no ser por otros imprevistos— la partida no sería postergada.

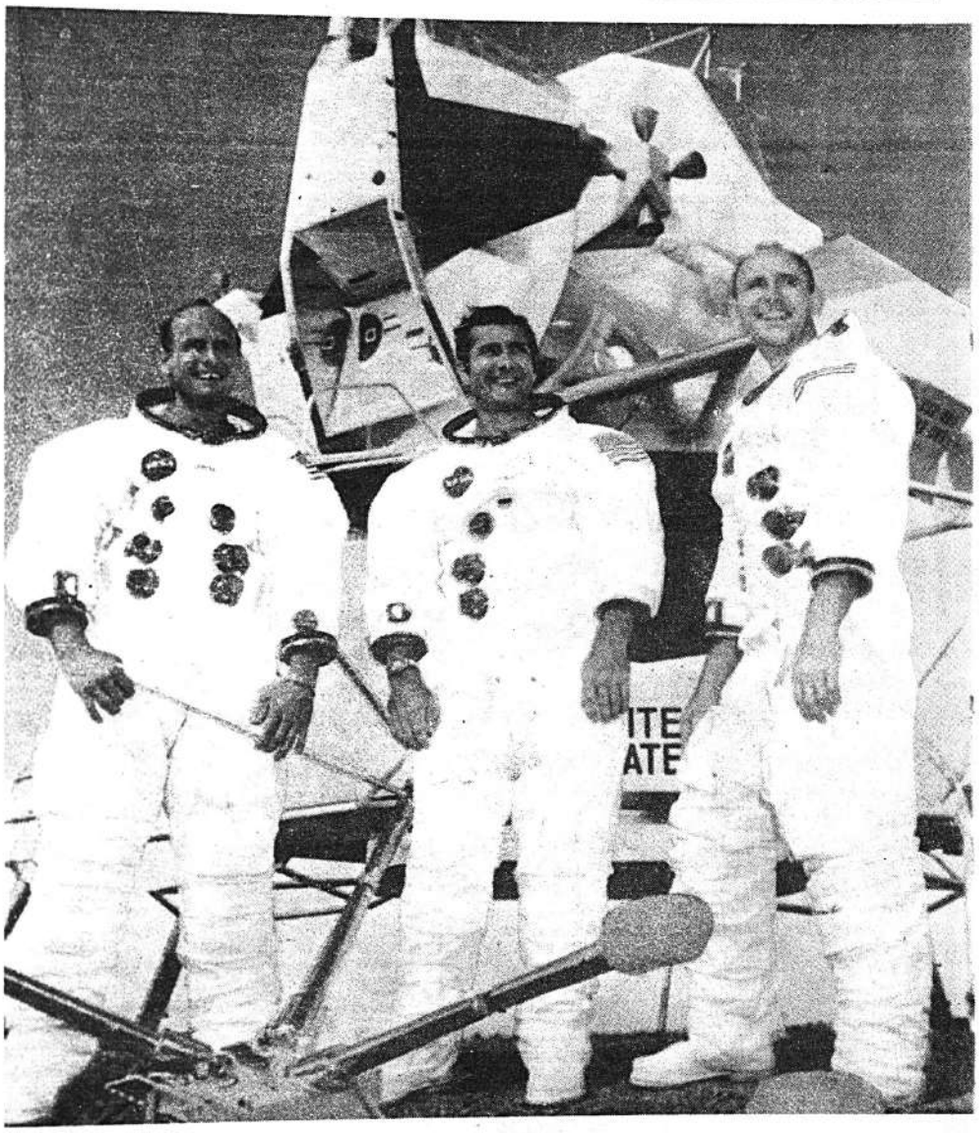
El lanzamiento del cohete Saturno Cinco, portando el Módulo Lunar, se efectuará, por lo tanto, mañana a las 11:22 hora local.

Los tres astronautas que integrarán la misión Apolo 12, Charles "Pete" Conrad, Richard Gordon y Alan Bean se hallaban en perfectas condiciones físicas y satisfechos por la no postergación del vuelo.

Donelly, explicó que las demoras en el lanzamiento producían, a causa de las condiciones astronómicas, modificaciones en el punto de aterrizaje. De no solucionarse la partida mañana se hubiera intentado un nuevo lanzamiento el domingo y, de fracasar éste se habría postergado toda la misión para mediados de diciembre. "Es mejor esperar otros días —dijo Donelly— que hacer alunizar a los astronautas en un lugar para operar en el cual no están adiestrados".

Los tripulantes del Apolo 12, abandonaron hoy esta base —piloteando tres avionetas de adiestramiento— para dirigirse a la cercana base de la aviación militar de Patrick.





CON "GULF" NO HAY NADA QUE NEGOCIAR
OPINO EL MINISTRO BAILEY

."No hay nada que negociar con la Gulf Oil Company. Esta empresa ha sido nacionalizada. Nosotros somos quienes vamos a fijar el monto de la indemnización", expresó el Ministro de Información, Alberto Bailey Gutiérrez, al comentar el arribo detres funcionarios del consorcio petrolífero norteamericano.

Bailey dijo a la prensa que los citados funcionarios (expresó que conocia la llegada de uno solo) venían para tratar cuestiones menores relativas al retiro de sus trabajadores y a asuntos administrativos, y que, por lo tanto, no existía ninguna gestión con el gobierno.

hoy

AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No. 309

La Paz, viernes 14 de noviembre de 1969

EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO $b. 1.

LAS MULTITUDES

Aclamaron a los ENANOS!

¡Ultima presentación!

SABADO
HS. 16.00

COLISEO CERRADO

Domingo 16 Hs. 11.00
Oruro.—
Miercoles 19 Hs. 21
Cochabamba
Lunes 24 Coliseo Santa Cruz

AUSPICIA LA FEDERACION DE BOX Y LUCHA LIBRE

SE APROXIMA EL FIN DE LOS CONTRATOS CON ARRENDEROS

COMIBOL FORMARA COOPERATIVAS CON MINEROS CESANTES

Reconociendo derechos a un grupo de ex-trabajadores de la minería nacionalizada, que solicitaron reincorporación a la COMIBOL, el Gobierno Revolucionario autorizó anoche a esa entidad otorgar en arrendamiento sus propiedades pequeñas fuera de las áreas de explotación de sus empresas o sociedades. El texto es el siguiente:

Artículo 1º— La Corporación Minera de Bolivia a través de la Sub-Gerencia de Cooperativas de Oruro organizará cooperativas exclusivamente con los ex-trabajadores reclamantes en el plazo de 30 días a partir de la fecha de este Decreto.

Artículo 2º— Se destina las concesiones mineras detalladas a continuación y se establece el siguiente Plan de Trabajo para la ocupación de los mencionados ex-trabajadores:

GRUPO SAN MARTIN de 479 Has. Sb. situado en el cantón Yura, provincia Quijarro Dpto. de Potosí. Personal asignado 40 trabajadores, presupuesto estimado, para herramientas, pulpería, explosivos, gastos de desplazamiento, jornales para reparación caminos, construcción de campamentos para 40 trabajadores $b. 293.160.—

CONCESION SAN ANTONIO de 40 Has.; Sb. situada en el cantón Yura, Provincia Quijarro Dpto. Potosí; personal asignado [illegible] trabajadores. Presupuesto estimado por los mismos conceptos descritos $b. 149.140.—

CONCESIONES JACK y BUENA VISTA de 159 Has.; Sb., situadas en el cantón Tomabe, provincia Quijarro, Dpto. de Potosí. Personal asignado 20 trabajadores. Presupuesto estimado por los mismos conceptos descritos $b. 141.580.—

CONCESION KOSUÑA de 80 Has; Pb.— Ag.; situada en el cantón Tomabe provincia Quijarro Dpto. de Potosí. Personal asignado 20 trabajadores. Presupuesto estimado por los mismos conceptos para 20 hombres, $b. 149.140.—

GRUPO DERBY de 939 Has.; Pb.— Ag. situado en el cantón [illegible], provincia Inquisivi del Dpto. de La Paz. Personal asignado 30 hombres. Presupuesto estimado por los mismos conceptos para 30 hombres $b. 212.370.—

CONCESION BUENOS AMIGOS de 122 Has. WO3, situada en el cantón Choquetanga, provincia Inquisivi del Dpto. de La Paz. Personal asignado 20 trabajadores. Presupuesto estimado por los mismos conceptos, para 20 hombres $b. 65.980.—

MINA BOLSA NEGRA de 1.507 Has. — WO3 situada en el cantón Lambote, provincia Sud Yungas del Dpto. de La Paz. Personal asignado 100 trabajadores. Presupuesto estimado, por los mismos conceptos para 100 hombres $b. 670.100.—

Artículo 3º— La Corporación Minera de Bolivia, con fondos correspondientes a regalías del Estado, financiará la organización y trabajo de las cooperativas mencionadas bajo un plan detallado de gastos.

Artículo 4º— La Corporación Minera de Bolivia prestará la asistencia técnica necesaria a través de la Sub-Gerencia de Cooperativas en Oruro.

Artículo 5º— La producción total de minerales será vendida a la Corporación Minera de Bolivia, a precio de pizarra del Banco Minero de Bolivia, con las deducciones establecidas por Ley, debiendo suscribir un contrato para regular sus relaciones empresariales.

Artículo 6º— La Corporación Minera de Bolivia asesorará y apoyará a estas cooperativas para la obtención de su personería jurídica ante la Dirección Nacional de Cooperativas y hará extensivo su reglamento Nº 500-2 en vigencia.

Serán rescindidos el 30 de noviembre

Tras haberse evidenciado deficiente índice de remuneraciones y absoluto desconocimiento a la legislación social, el Gobierno Revolucionario determinó regulaciones en el sistema de trabajo de los arrendatarios del área de Catavi. El texto del decreto es como sigue:

Artículo 1º.— La Corporación Minera de Bolivia hasta el 30 de noviembre de 1969, deberá rescindir todos los contratos de arrendamiento de parajes mineralizados de los sectores Dolores, Azul, y Callapería, suscritos por la Empresa Minera Catavi.

Artículo 2º.— La Corporación Minera de Bolivia otorgará los parajes mineralizados que se indican en el artículo 1º a los trabajadores que al 26 de septiembre de 1969 figuraban como dependientes de los ex-arrendatarios, para su explotación por el sistema de locación por cuadrillas. A ese efecto, la Empresa Minera Catavi suscribirá los respectivos contratos de acuerdo a los artículos 175 y 192 del Código de Minería y demás disposiciones legales en vigencia.

Artículo 3º.— Los ex-arrendatarios son responsables de la cancelación de todos los beneficios sociales a sus ex-trabajadores bajo la supervisión del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Artículo 4º.— Los ex-arrendatarios podrán efectuar la transferencia de equipos y materiales de trabajo a las nuevas cuadrillas, bajo la garantía de la Corporación Minera de Bolivia.

Artículo 5º.— Los ingresos que perciban las cuadrillas por venta de minerales a la Empresa Minera Catavi, se distribuirán entre los integrantes de la respectiva cuadrilla en forma equitativa y en proporción a la función y al trabajo desarrollado por cada uno de ellos. Para la constitución de las cuadrillas se efectuará una redistribución de trabajadores y de parajes, en función a las posibilidades de explotación y vida útil de dichos parajes.

Artículo 6º.— Para el aprovisionamiento de artículos de primera necesidad a los trabajadores de estos parajes, se establecerá una cooperativa de consumo propia o en asociación con otros existentes en la región.

Artículo 7º.— La Caja Nacional de Seguridad Social procederá a la afiliación efectiva al Seguro Social Integral de los trabajadores componentes de las cuadrillas a que se refiere el artículo 2c del presente Decreto, en el término de treinta días de suscritos los contratos respectivos. El suministro que efectúe la Caja Nacional de Seguridad Social a dichos trabajadores, de las prestaciones correspondientes a los seguros de enfermedad, maternidad, riesgos profesionales, vejez, invalidez y muerte se sujetará a un convenio especial a suscribirse entre las partes, con intervención directa del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

Artículo 8º.— La Empresa Minera Catavi ejercitará la más amplia supervisión y asistencia técnica para la explotación racional de los respectivos parajes. Asimismo la Empresa Minera Catavi suministrará habilitos de materiales, según las necesidades de los trabajos y las posibilidades de la Empresa, en las condiciones usuales y corrientes para este tipo de contratos.

Artículo 9º.— El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ejercerá permanente tuición para el normal y armónico desenvolvimiento de las relaciones entre los trabajadores integrantes de las cuadrillas.

POTOSI RECIBIO CON JUBILO AL GENERAL ALFREDO OVANDO

Apoyo consciente para medidas acertadas

Todo el pueblo potosino esperó, esta vez con impaciencia, la visita de un Presidente. La concentración fue espontánea, consciente, además. No se trataba de una visita más de un Primer Mandatario. Era el comienzo de una nueva era para el otrora riquísimo departamento y últimamente cenicienta nacional.

Quienes acompañaron al general Ovando en su última visita a Potosí encontraron millares de rostros pendientes de la llegada del Presidente. Pendientes, también, de las buenas nuevas que recibirían por intermedio del conductor del Gobierno Revolucionario.

Es necesario dejar establecido esto. El recibimiento tributado al Presidente de la República el 10 de noviembre pasado en Potosí no fue una concentración masiva más. Fue la demostración de la madurez popular, que tarda, pero llega.

No están muy lejanos los días en que el pueblo era presionado para formar "concentraciones multitudinarias", para recibir a X o Z mandatario. Están frescas en la memoria las escenas de campesinos trasladados con cualquier argumento hasta las ciudades, dilapidando fondos fiscales para reunirlos, alojarlos y alimentarlos con el fin de crear el escenario —falso por supuesto— de apoyo popular.

Ahora, el pueblo apoya al gobernante, porque está convencido de que el país vive una etapa decisiva para su liberación económica. Felicita las medidas gubernamentales porque son indiscutiblemente beneficiosas para los grandes sectores necesitados. Aplaude a su Presidente. Pero siempre estará atento para hacer notar errores, orientar la política gubernamental y conseguir que sean efectivas las conquistas que tanto ha soñado y que le fueron prometidas por el Gobierno Revolucionario.

INTERESA A BRASIL PETROLEO BOLIVIANO

Presidente de YPFB negoció en Corumbá

El presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, [illegible] Patiño Ayoroa, manifestó que en Corumbá y en toda el área del Matto Grosso, en el Brasil, existe un deseo vehemente de ser abastecidos con petróleo y derivados bolivianos.

Patiño Ayoroa señaló que este deseo de los pobladores del [illegible] brasileño, radica en el hecho de que, al adquirir petróleo de otras partes, por las grandes distancias, ese producto les resulta oneroso, lo que frena un tanto su progreso.

Patiño Ayoroa desmintió una información en sentido de que se habría duplicado o aumentado el personal de la ex-Gulf. Dijo que existe una orden concreta para no admitir más personal en Y. P. F. B.

Finalmente, expresó que las operaciones de la empresa estatal del petróleo prosiguen con normalidad, y que no es evidente que el pozo Nº 25 de Monteagudo esté descontrolado. "Tenemos un escape de gas que esperamos solucionarlo a la brevedad posible", dijo.

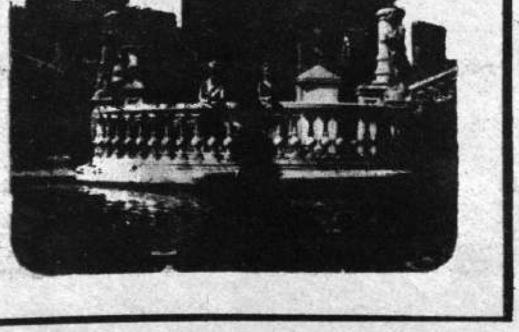
"VACACIONES MARAVILLOSAS DE VERANO"

VIA

Braniff International.

con tours a la Boca
al Delta del Tigre
y Paseos por la ciudad
de Buenos Aires

PEQUEÑA CUOTA
INICIAL
Y AMPLIO PLAN
DE CREDITO



Infórmese hoy en

Titikaka Tours

Loayza 203 Tel—28339 Casilla 1614

MISION BRASILEÑA BUSCARA MAYOR RELACION COMERCIAL

Varios empresarios de ese país llegarán mañana

Llegará hoy a La Paz la Misión Económica del Consortium Brasileño de Exportación e Importación a fin de mantener contactos con empresarios bolivianos y ver las posibilidades de exportar productos brasileños a Bolivia e importar artículos de fabricación boliviana a su país.

Las actividades de la misión estarán coordinadas por la Embajada del Brasil y el Banco do Brasil S. A., instituciones que ya cursaron las invitaciones respectivas para un cóctel de presentación de los miembros visitantes ante los empresarios bolivianos. La reunión se complementará con una exposición de productos brasileños.

Según las informaciones, la llegada de la misión económica brasileña es una de las primeras que vendrá al país para lograr un efectivo intercambio comercial e industrial entre ambos países.

La misión permanecerá en Bolivia hasta el martes 17 del presente, fecha en que retornará a la ciudad de Caxias do Sul y al noroeste del Estado de Río Grande do Sul, sede de sus funciones.

ANALIZARON PRECIO Y MERCADO PARA TRIGO

Concluyó reunión en Agricultura

La necesidad de establecer un precio fijo y un mercado seguro y estable para la producción nacional del trigo, al margen de promover la ejecución de obras de infraestructura en las áreas de producción de este cereal, es una de las principales conclusiones a las que arribó el ciclo de charlas propiciadas por la División de Investigacion Agropecuaria del Ministerio de Agricultura, celebradas en ese despacho por espacio de dos días.

Otros acápites de interés figuran entre esas 13 conclusiones finales: Se justifica plenamente que los organismos estatales y privados aboven materialmente el plan de producción triguera en el país por los efectos beneficiosos en el orden económico y social a nivel de productor y su efecto multiplicador en actividades económicas colaterales, además de su influencia favorable en la balanza de pagos. También considera que es imperativamente necesario que el Ministerio de Agricultura impulse el funcionamiento del Instituto Nacional del Trigo que es el organismo creado para coordinar la política triguera, incentivando la actividades de producción, industrialización y comercialización del cereal.

Sugiere que el Instituto Nacional del Trigo pueda usar los fondos generados por diferencia de precios entre el trigo importado y el nacional para destinarlos al fomento de la produccion triguera nacional.

Recomienda que se hagan estudios de captación de agua para riego en las áreas trigueras, de manera que se pueda aumentar la producción y también se autorice solamente la importación de fertilizantes de alto análisis por ser los más económicos y convenientes a los intereses del productor.

PRIN Y PDC EN AMPLIO DIALOGO

El Partido Revolucionario de la Izquierda Nacional y el Partido Demócrata Cristiano declaran que la actual coyuntura nacional exige que las fuerzas politicas del pais se reagrupen en base a coincidencias ideológicas al margen de posiciones oportunistas.

En este sentido el PRIN y el PDC, después de haber marginado de sus filas a sectores reaccionarios y oportunistas, están dialogando ampliamente e invitando a otras agrupaciones politicas, cívicas y populares con el objeto de conformar un vasto movimiento revolucionario que exprese las aspiraciones del pueblo boliviano.

Consideramos que el momento presente es propicio para la unidad de obreros, campesinos, sectores de clase media empobrecida e intelectuales revolucionarios para conseguir la concresión de medidas democráticas e impulsar un auténtico proceso revolucionario que se plantee claramente la estrategia socialista de desarrollo. Por otra parte, existe la necesidad de que el pueblo entero defienda sus intereses contra cualquier posibilidad de desnaturalizar la medida de la Nacionalización de la Bolivian Gulf, y mas aún, contra cualquier posibilidad de que el actual regimen u otro retorne a esquemas reaccionarios y serviles al imperialismo norteamericano.

Estas fuerzas declaran su decisión de mantener una linea activa revolucionaria de independencia politica con relación al actual régimen.

ACTIVIDAD COMUNAL

El Gral. Hugo Suárez Guzmán, siempre en el afán de dar solución a los problemas de las zonas populares y barrios marginales de la ciudad, logró hoy conjurar amenazas de protesta de los vecinos de Munaypata, quienes acudieron en corporación a la Municipalidad para plantear formal reclamación para lograr compensación de terrenos por los que eran de su propiedad, expropiados para la construcción de un colegio secundario en esa zona.

La obra fue proyectada durante una gestión edilicia anterior a la del actual Alcalde, habiéndose comprometido en aquella oportunidad el Ministerio de Educación a construir el establecimiento de enseñanza. La Alcaldía procedió a la expropiación de terrenos y los vecinos afectados recibieron en compensación otros terrenos en La Portada Empero, al querer tomar posesión de los mismos, encontraron con que en éstos se habían construído otras viviendas y en algunos casos habían sido negociados por personas ajenas.

Ayer, el Alcalde se comprometió a revisar caso por caso y entregar terrenos saneados a los propietarios, en compensación por los expropiados. De otra parte, resolvió sostener una entrevista con el Ministro de Educación para consultar si existen fondos para la construcción del colegio y definir la fecha de iniciación de los trabajos.

Los vecinos de Munaypata se retiraron destacando la acertada solución dada al problema por el Gral. Hugo Suárez Guzmán, a quien agradecieron su interés para encarar el problema de la vivienda y la instalación de un colegio secundario en la zona.

TELEVISION EN MUNAYPATA

El Gral. Hugo Suárez Guzmán, por otra parte, resolvió visitar Munaypata el próximo domingo en la mañana, a cuyo fin ha convocado al vecindario de la zona a que se reuna con el fin de hacer entrega a la zona, en calidad de obsequio de la Alcaldía, de un apara televisor que será instalado en el sitio más adecuado, a fin de que los vecinos puedan recrearse diariamente con los programas de Televisión Boliviana.

El anuncio de esta donación, fue recibida con muestras de entusiasmo por los vecinos de Munaypata. Dicho aparato fue, a su vez, donado por Hans Ltda., que así está contribuyendo al programa del Alcalde para beneficiar a las clases populares. El acto de entrega del televisor, estara sujeto a un programa especial.

SE CONCRETARIA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS MULTIFAMILIARES

El señor Alcalde sostuvo hoy una entrevista con representantes de Hogares Bolivianos y de la Caja Central señores Germán Laverde y Wende, quienes plantearon el problema relacionado con la construcción de un centro comercial en la urbanización de San Miguel con edificios multifamiliares, mercados, escuelas, parques, jardines y espacios verdes.

El señor Alcalde, en atencion a que este proyecto reportara beneficios a la poblacion de San Miguel y teniendo en cuenta que las obras contribuirán al progreso de esa nueva zona, ha dispuesto que los organismos tecnicos municipales presten toda su colaboración encuadrándose a las normas reglamentarias vigentes.

El Jefe de la Comuna aprovechó la ocasión para plantear, a su vez, la necesidad de contar con la colaboración de ambas entidades para concretar su proyecto de construir edificios multifamiliares en Villa Victoria y en Achachicala. Tanto el señor Laverde como el señor Wende se interesaron por el proyecto, que lo recibieron con beneplácito, solicitando al Gral. Hugo Suárez Guzmán el envío de los estudios a fin de buscar financiamiento para esas obras, habiendo dispuesto la autoridad edilicia que se faciliten esos estudios a Hogares Bolivianos y a la Caja Central, al igual que se hizo con COMIVI, también interesado en llevar adelante el plan.

TARJETAS NAVIDEÑAS

Hermosos motivos, con bellos colores con sigla y membrete de su Empresa, Institución Ministerio o familia. Fabricamos CALCOMANIA 1 y 2 caras AFICHES en papel, fierro, hojalata etc. BANDERINES, ESTAMPADOS, INSIGNIAS.

Pedidos a

SERIGRAFICA NACIONAL

Evaristo Valle 136 Tel: 25945.

! Algo que realmente hacía falta !!

Lee Sam,s Coffee Shop

ESPECIALIDAD EN: Hamburguesas - Pizzes - Hot Dogs - Sandwichs de pollo - Jamón Queso y Lomito - Carnes frias - Refrescos - Helados - Café - Chuletas de Ternera - Leche Malteada -Milo". Desayuno Gusto Americano.

HOY INAUGURACION

Jazz Stereo Permanente

SISTEMA AMERICANO

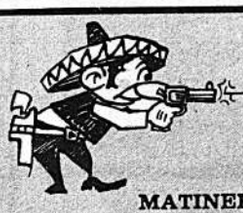
Mercado casi Yanacocha (Edificio Asbun)

¡INTIMIDAD!!!

Ambiente distinguido
Música Excepcional
Para Ud. y ella

Osiris

DIARIAMENTE EN: AV. 20 DE OCTUBRE 2023.— LA NUEVA ADMINISTRACION.



HOY GRAN CINE MEXICO

GIGANTE PROGRAMACION

MATINEE y TANDA Dos Grandiosos Exitos Extraordinarios

CODICIA SANGRIENTA y AGENTE 00 SEXY

con FERNANDO LUJAN

NOCHE DOBLE Prohibido para menores de 21 años — La más grande película de LIBERTAD LEBLANC.

LA ENDEMONIADA y AGENTE 00 SEXY

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

Exitos que presenta el GRAN CINE MEXICO

MINIPELUCAS Y POSTIZOS

Fanny

Mantengase siempre bien peinada luciendo una minipeluca confeccionada por las expertas manos de "FANNY" en cabello natural y colores de al-

ASESORES RUSOS PARA METALURGIA LLEGARAN MAÑANA

La misión rusa que prestará asesoramiento a Bolivia en metalurgia llegará mañana a La Paz, según confirmación del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La misión, integrada por cinco expertos, permanecerá en Bolivia durante 20 días para conocer las técnicas de explotación de minerales, y mostrar los métodos modernos que se emplean en la Unión Soviética. Se trata de una visita acordada durante la permanencia de personeros de COMIBOL en Rusia.

La Corporación Minera de Bolivia se encuentra elaborando el programa que desarrollarán los expertos soviéticos durante su estada. En principio, se programaron visitas a los distritos mineros, a las instalaciones de la Empresa Nacional de Fundiciones, reuniones con técnicos de COMIBOL y del Ministerio de Minas.

BOLIVIA PAGO PARTE DEL PRESTAMO USAID

INVIRTIO EL CREDITO EN FOMENTO INDUSTRIAL

El Gobierno Revolucionario, a través del Ministerio de Economía Nacional, entregó un cheque por valor de 201.905 pesos bolivianos a la Embajada de Estados Unidos, como amortización de capital e intereses del préstamo de 35.406.614 pesos bolivianes otorgados por USAID.

Dicho pago es el primero que se efectúa del préstamo número T 511-G-012 que USAID entregó para fomento de algunas industrias, empresas y organismos nacionales de diversa producción: Comibol, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Combofla, Federación Nacional de Cooperativas y Artesanías Bolivianas.

De esta manera, el gobierno cumple los compromisos contraídos por el país, aún por encima de dificultades circunstanciales como las del momento.

TITULOS AGRARIOS

Con la finalidad de acelerar la entrega de títulos agrarios por parte de brigadas móviles que recorren el territorio de la República, se está desembolsando fondos recibidos mediante el convenio de donación número 27, firmado en septiembre del año pasado. La cantidad señalada por las autoridades de economía para dicha aceleración es de 900.000 pesos bolivianos.

Los integrantes de la Junta Militar Interamericana de Defensa visitaron ayer al presidente de la República.

MAS CAMPESINOS QUIEREN PAGAR IMPUESTO AGRARIO

Es necesario que gobierno lo reglamente

Las federaciones de trabajadores campesinos de Tarija y Riberalta sumaron sus ofrecimientos a los otros sectores, para contribuir a la economía del país pagando el Impuesto Unico Agropecuario

Ambas federaciones afirman que se encuentran identificados plenamente con el Gobierno Revolucionario, encabezado por el presidente Alfredo Ovando Candia, y que apoyan las medidas adoptadas recientemente en resguardo de la economía del país.

La comunicación de los campesinos de Riberalta, firmada por los dirigentes Landivar, Rojas y Paredes, solicita, además, la creación de un impuesto del 2 por ciento sobre la producción de la castaña y goma, la realización del Sexto Congreso Nacional Campesino y la ratificación de las autoridades agrarias y campesinas de esa región.

EXPEDIENTES

Por otra parte el Ministerio de Asuntos Campesinos informó que han sido remitidos a Palacio de Gobierno 86 expedientes para la firma del Jefe del Estado.

Los expedientes comprenden consolidaciones, afectaciones, dotación de tierras fiscales y resoluciones sobre amparos e intervenciones, dentro del proceso de Reforma Agraria.

PASAPORTES EN 24 HORAS

SALVOCONDUCTOS
CARNETS DE IDENTIDAD
RADICATORIAS Y OTROS
CONCERNIENTES AL RAMO
DE INMIGRACION.

Se tramitan en ZIG—ZAG y Cía. Plaza Murillo 1175. Oficina Nº 2. Teléfono 43028.

SANCIONARAN A COMPLICES DE CRISIS EN T.V.

Serán sancionadas las personas que resulten complicadas en el contrato con INELEC, ya que no se puede permitir daños económicos a la nación, puntualizó el ministro de Informaciones, Alberto Bailey, respondiendo a una pregunta sobre tal posibilidad.

Bailey se refirió a las declaraciones del presidente de la Televisión Boliviana, sobre irregularidades en el contrato con INELEC, señalando que se está calculando el monto de los daños para imponer las sanciones pertinentes. Sin embargo, dijo que existen conversaciones con personeros de la empresa contratista para llegar a un acuerdo.

Sobre informaciones respecto a que se estarían realizando conversaciones con personeros de la Gulf, el ministro de Informaciones afirmó que las mismas se las hacen sobre problemas menores "ya que no hay nada que negociar con la compañía petrolera extranjera".

Para concluir dijo que en Washington se magnificó el problema de la nacionalización y que si existe indemnización Bolivia fijará el monto.

MILITARES VISITANTES SE OCUPAN DE ECONOMIA

"Industria es la mejor defensa"

La Junta Militar Interamericana de Defensa considera que la protección del continente no debe limitarse a desarrollar planes antisubversivos, sino también, a la expansión económica e industrial de todos los países americanos.

Ese criterio corresponde al Jefe de Relaciones Públicas de la Junta Interamericana, Vicealmirante Jorge Luna, quien visitó al Presidente Alfredo Ovando, en compañía de los miembros de la organización militar.

La Junta, en su visita al Jefe del Estado, estuvo encabezada por su presidente, Teniente General J. D. Adger, quien en la oportunidad pronunció un discurso agradeciendo la invitación del gobierno boliviano para visitar su país.

Manifestó que el viaje forma parte de las actividades anuales de la Junta Interamericana y sirve para estrechar y fortalecer los vínculos de amistad de las naciones del continente, a través del conocimiento de los países y su realidad actual.

Finalizando, entregó un conjunto de las banderas de América que, representadas en la Junta, simbolizan el espíritu de la amistad del hemisferio.

El presidente de la Junta Militar no respondió preguntas de los periodistas y fue el Jefe de Relaciones Públicas quien absolvió algunas de ellas. En forma evasiva dijo que el problema marítimo es netamente boliviano y de ahí que no podía opinar al respecto.

OVANDO CANDIA

Por su parte, el Jefe del Estado agradeció la presencia de los miembros de la Junta Militar, señalando que la visita no era solamente protocolar ya que respondía ... de hermandad de ...

Finalizando deseó grata estadía en Bolivia a los miembros de la Junta.

HORMIGAS PREOCUPAN A SANTA CRUZ

Una plaga de hormigas, de tamaño anormal, estaría causando graves daños a los cultivos agrícolas de la provincia Cordillera, departamento de Santa Cruz.

El Ing. Segundo Alandia, jefe nacional de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, envió ayer telegrama solicitando la confirmación de esa denuncia a fin de que pueda enviarse los técnicos y material necesario para combatir el mal.

El jefe de la Estación Experimental de Saavedra, coordinará labores con el Ing. Oscar Terán, a fin de realizar —inicialmente— la evaluación de los daños causados por esas hormigas.

El telegrama que da la alarma está dirigido a los ingenieros Eduardo Palomo, jefe del Distrito Departamental de Santa Cruz y Wolffang Peña, director de la Estación Experimental de Saavedra y contiene estos términos: "Tenemos conocimiento de que en provincia Cordillera, hormigas están causando daños a la agricultura. Para constatar y estudiar forma control agradeceremos destacar Ing. Oscar Terán. Deseamos conocer resultados a fin de establecer, caso necesario, medios de asistencia".

CONTRA LA GUERRA EN VIET NAM

Nosotros, un grupo de residentes norteamericanos en Bolivia, deseamos continuar nuestra expresión de protesta en contra de la guerra en Viet Nam en coordinación con protestas similares en los Estados Unidos.

Demandamos el fin de la Intervención norteamericana en esta guerra y el fin de la política que la produjo.

Un servicio ecuménico en memoria de las víctimas de la guerra en Viet Nam, se llevará a cabo en las gradas de la Iglesia María Auxiliadora (Don Bosco) a las 16:00 horas el viernes 14 de Noviembre.

Residentes norteamericanos en La Paz realizaron ayer una marcha contra la Guerra en Vietnam. Reproducimos uno de los volantes que fueron distribuidos

LA C.N.S.S. DISTRIBUIRA EQUIPOS DE RADIOGRAFIA

La Caja Nacional de Seguridad Social procederá, en el transcurso de la próxima semana, a la redistribución y complementación de equipos de Rayos X, para diagnóstico y Catastro Pulmonar, con destino a las diferentes administraciones regionales de la institución, centros que cuentan con equipos muy usados que están en funcionamiento desde tiempo relativamente corto y a las unidades en actual construcción.

La sistematización de estos servicios, totalmente indispensables, permitirá mejores prestaciones asistenciales e inmediatas atenciones a los asegurados, declaró ayer el Lic. Edmundo Cortéz Arteaga, Presidente Ejecutivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, al anunciar que se hace necesaria la dotación de equipos radiológicos para los servicios médicos de esa entidad.

LLEVARAN UNA BANDERA BOLIVIANA A LA LUNA

ASTRONAUTAS DE APOLO 12

La bandera de BOLIVIA junto con la de los Estados Unidos y otras de los 136 países que integran la Organización de las Naciones Unidas será llevada a la Luna por los astronautas norteamericanos del vuelo Apolo—12, Charles Conrad y Alan L. Bean, como lo hicieron sus predecesores.

Las banderas de cuatro por seis pulgadas, y de los 50 Estados y cuatro Territorios de los Estados Unidos, se llevarán en dos grupos, que se atarán al barandal izquierdo de la escalera del Módulo Lunar, al alcance de los astronautas cuando lleguen a la superficie de la Luna. Las banderas serán traídas de nuevo a la Tierra.

Las banderas del Hemisferio que irán a la Luna son las de los países siguientes : BOLIVIA, Argentina, Barbados, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, el Salvador, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

EDICTO

El Dr. Cesar Enrique Diaz Romero, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital.

HACE SABER : Que dentro del juicio civil seguido por Eddy Burillo Acosta contra Carla Joetta Maupin, sobre divorcio absoluto, se ha dispuesto lo siguiente : . . . . . MEMORIAL DE FOJAS SEIS DE OBRADOS..... Señor Juez 7mo. de Partido en lo Civil, ...Medio término con edictos. . . . . Eddy Nelson Burillo Acosta, en el juicio de divorcio seguido con Carla Joetta Maupin, ante Ud. respetuosamente, digo : Se digne conceder a la demandada el medio término de ley y sea mediante publicación de edictos. . . . .Justicia etc.. . . .La Paz, 22 de octubre de 1969. . . .Firmado : Nestor Rosendo R. — Abogado. . . . Firmado : Eddy Burillo Maupin. . . . AUTO DE FOJAS VUELTA DE OBRADOS. . . . .Sello del Juzgado. . . .A, noviembre 3 de 1969. . . . Vistos : Con lo verbalmente informado por el cursor y estando fenecido el dia de hoy el plazo de 30 dias a que tiene lugar la demandada Carla Joetta Maupin para contestar a la demanda mediante al edicto que al efecto se publicó, se concede a la parte demandada el medio término de ley que establece en su segunda parte el art.142 del Procedimiento Civil para que conteste dicha demanda, bajo apercibimientos de derecho, y sea mediante edictos. . . . . Firmado : Dr. César Enrique Diaz Romero.— Juez Séptimo de Partido en lo Civil. . . . .Firmado : Wolker de Canedo. — Secretario del Juzgado Séptimo de Partido en la Civil. . . . . .

Es librado en la ciudad de La Paz, a los seis dias del mes de noviembre de mil novecientos sesentinueve años.

P.O del Sr. J. 7mo de P. en lo C. de la C.

Fdo. Wolker de Canedo O.M.
SECRETARIO DEL JUZGADO
7o. DE PARTIDO EN LO CIVIL.

INAUGURARAN EDIFICIO TERMINAL EN RIBERALTA

AASANA ESTA A CARGO DE LAS OBRAS

Adhiriéndose a la efemérides del departamento del Beni, la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (AASANA), inaugurará el próximo 19 del mes en curso un moderno edificio terminal en el aeropuerto de Riberalta.

Según se informó, el costo aproximado de la obra es de 250.000 pesos bolivianos y fue realizado con fondos propios de esa entidad.

El precio reducido de los materiales de construcción en Riberalta, facilitaron la construcción a bajo precio de un edificio terminal que cuenta con las comodidades necesarias.

La construcción se la realizó en una extención de 515 metros cuadrados con columnas de ladrillo y amplios ventanales. Cuenta con un hall principal, oficina de tráfico, torre de control y dependencias menores como cocina y baños.

El edificio terminal del aeropuerto de Riveralta se constituye en el primero de su clase en todo el departamento del Beni por sus características modernas y su perfecto acabado.

Por otra parte y dado el intenso tráfico aéreo que existe hacia esa población, AASANA piensa en lo futuro ampliar la actual faja de aterrizaje de manera que permita el tráfico de naves de mayor capacidad.

Actualmente se está procediendo al traslado de los equipos del anterior edificio al recientemente terminado.

El Presidente de la República, General Ovando Candia, y otras altas autoridades nacionales, han sido invitadas para asistir al acto de inauguración.

Habrá cursillo para el magisterio rural

El 29 clausuran año escolar

Un cursillo a nivel de directores y supervisores de educación rural se cumplirá en enero del próximo año contando con la cooperación del Laboratorio de Curriculum.

Esa información fue proporcionada ayer por el Director General de Educación Rural Prof. Carlos Saavedra Urquidi, a tiempo de dar a conocer que esa entidad se encuentra abocada a la planificación y estudio del cursillo que posibilitará la capacitación de directores y supervisores en los nuevos alcances de la Educación Boliviana, permitiendo que los mismos dicten otros cursos similares en sus respectivos distritos.

El número de participantes y otros aspectos sobre este cursillo será conocido una vez concluídos los trabajos que cumplen las autoridades de la Dirección General.

EXAMENES

Esa Dirección informó que los exámenes en el campo se están cumpliendo con normalidad y de acuerdo a las instrucciones oportunamente remitidas sobre evaluación de pruebas finales. Hasta el 29 de este mes se dará por clausurado el año escolar, aguardándose hasta ese entonces los exámenes de grado en las Normales Rurales del territorio nacional.

EL Sr. FRANZ REYES CARVAJAL

NO DEBE NI DEBIO JAMAS A "EL DIARIO".
Carnet Identidad 130581.
La Paz, Nov. 1969

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

"E N T E L S. A. M."

LICITACION 1-69

PRESTAMO BID 3-UK-BO

R E D N A C I O N A L D E M I C R O O N D A S

Convocatoria a propuestas para la provisión e instalación de materiales y equipos del Sub-proyecto "A" de la primera fase del Plan Nacional de Telecomunicaciones

Se convoca a Propuestas a todas las Compañías del Reino Unido especializadas en la fabricación de equipos de microondas, telefonía y télex, para la ejecución del Sub-Proyecto "A" de la Primera Fase del Plan Nacional de Telecomunicaciones de Bolivia. Este Proyecto está financiado por la República de Bolivia con recursos nacionales y por el Banco Interamericano de Desarrollo con fondos provenientes del Reino Unido, en virtud del Convenio de Préstamo No. 3-UK-BO.

La realización del Sub-Proyecto "A" está basada en el concepto de Contrato "llave en mano", y comprende el diseño de ingeniería, provisión e instalación de un sistema completo de banda ancha de microondas, incluyendo equipos de telefonía y telegrafía, construcción de edificios y caminos. y la provisión de servicios de adiestramiento, operación y mantenimiento del sis-

Las compañías interesadas podrán requerir de ENTEL S.A.M., mediante carta, el envío y/o entrega de copias de los documentos de licitación. La Carta deberá estar acompañada por un cheque o una orden de pago en favor de ENTEL S.A.M., por £ 30.0.0 (Treinta Libras Esterlinas), sin derecho a devolución, por cada juego de los documentos de licitación solicitado.

Las Propuestas en respuesta a las Especificaciones, se recibirán en las oficinas de ENTEL S.A.M. hasta la hora 18 y 30 del día miércoles 28 de enero de 1970, debiendo dirigirse a:

ASESORIA BID-ENTEL
EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.M.
Casilla Postal No. 4450
La Paz — Bolivia

hoy DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN
Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director JORGE ALVESTEGUI

★

FRENTE A REALIDADES FAVORABLES Y ADVERSAS

Mientras el precio del estaño alcanza indices compensatorios para la producción boliviana, por otra parte el conflicto con la empresa Gulf Oil se torna inquietante. Inquietante por determinados procedimientos que utiliza la Compañía con objeto de causar al país los mayores daños posibles impidiendo por los medios que tiene a su alcance la exportación del crudo y su comercialización.

Esta actitud resulta mucho más perjudicial que la Enmienda Hickenlooper, absolutamente atentatoria, inaplicable por cuanto significa una forma "imperialista", o de otra manera, un procedimiento injusto contra un país soberano.

El Presidente de la Gulf, señor E.D. Brocket, en una conferencia de prensa de fecha 31 de octubre expresó amenazas contra la economia boliviana al decir que "está preparando ejercitar presiones a fin de obtener adecuadas compensaciones por el secuestro de sus propiedades de petróleo y gas...."

Cuando los inversores —como en este caso— hablan de "sus propiedades", y en el tono que lo hacen, dan la impresión de prepotencia.

Admitimos —y lo hicimos notar nosotros en términos generales, en esta columna— que se han cometido errores al dar curso a la decisión de nacionalizar la Gulf. Pero, al mismo tiempo, dijimos que los errores pueden ser subsanados, y con mayor razón tratándose de importantes valores nacionales que están en juego.

El Presidente de la Gulf —señor Brocket— agregó todavía lo siguiente: "cualquier esfuerzo de Bolivia para vender en el extranjero el petróleo nacionalizado, se encontrará con el "embargo". Dijo "que confia que la Gulf ganará el requerimiento en contra de la venta del petróleo en Estados Unidos, y piensa, como probable, similar prohibición comercial en otros mercados exteriores como el Japón".

Esta amenaza del señor Brocket lleva las cosas más lejos que la Enmienda Hickenlooper. Y ya basta esto para definir una actitud descalificada en el orden de las "represalias".

No deseamos creer que la Gulf pretenda intimidar a Bolivia para lograr algún entendimiento, o amenazar con bloqueos para obtener alguna ventaja.

Esta actitud contrasta con el pensamiento de estadistas americanos que están en la linea de crear entre Estados Unidos y América Latina una convivencia que no sea sobre la base de la explotación "semicolonialista", sino en términos de equilibrio y de compensaciones adecuadas.

El Presidente de la Gulf Oil tal vez no ha meditado mucho al lanzar sus amenazas, ni pensar antes que no es la forma de responder a la actitud de un gobierno. Consideramos que en las relaciones humanas siempre se encuentran puntos de conciliación aun en asuntos gravisimos.

El señor Brocket, como es de suponer, pide también la aplicación de la Enmienda Hickenlooper.

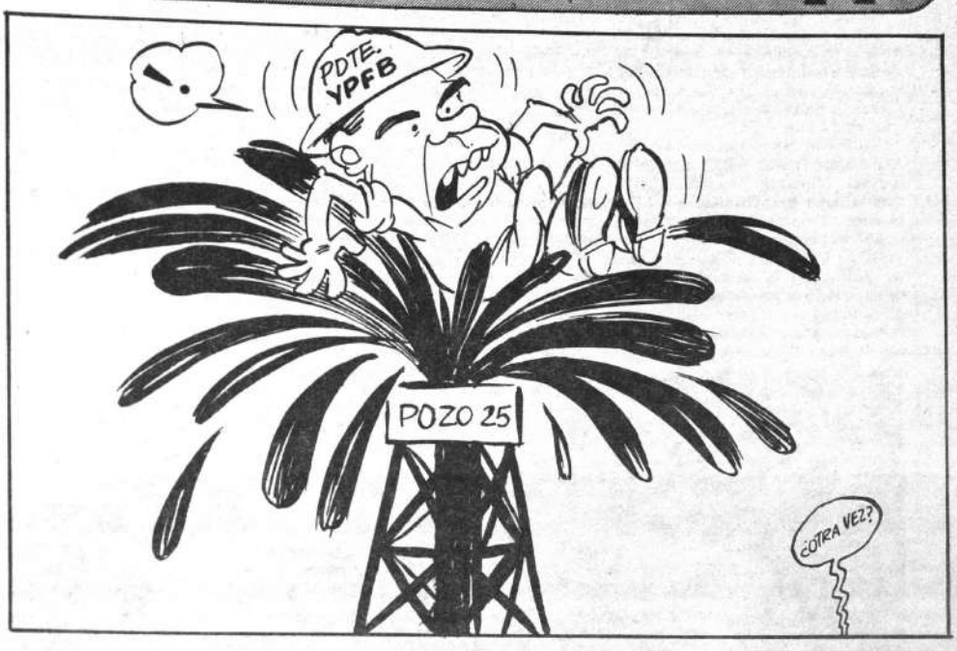
No estamos nosotros en la linea de las nacionalizaciones precipitadas, y tampoco en la de los inversores extranjeros que exprimen las riquezas nacionales de un país a cambio de mezquinas equivalencias.

En realidad, estamos al lado de una nueva política. De la política que tienen que entender los gobernantes norteamericanos y los dirigentes de su economía: que se comprenda que el "subdesarrollo" de los países latino americanos se debe a la secular extracción de sus bienes naturales con escaso retorno en términos oro. Lo cual ha definido el atraso de estas naciones dentro de una expresión "colonialista".

Estados Unidos y sus hombres de negocios, hagan negocios en este hemisferio, pero a condición de que las utilidades sean repartidas equitativamente y se elimine de esta manera la atmósfera hostil que existe en dichos pueblos y que es la que provoca situaciones dificiles.

El gobernador de

apuntes de P.P.



así va el mundo

PABLO CEJUDO

INDIRA

Indira Gandhi es resistida por una facción del Partido del Congreso de la India, al cual pertenece (o pertenecía), Partido que ella misma ayudó a fundar a su padre Jawaharlal Nehru.

Las rivalidades políticas no son privativas de ningún país en particular. Surgen aquí y allá en todas partes, desde que el mundo es mundo. El "animal politico" que es el hombre no se contenta tampoco con fundar una buena cantidad de partidos politicos, sino que provoca a menudo partidos dentro de los partidos, alas, camarillas, facciones, o como quiera llamarse.

En las instituciones politicas se encuentra siempre el tipo del "ortodoxo" y el tipo del "liberal". Y unos y otros adoptan posiciones antagónicas, cuando lo justo seria que se tuviera un poco de lo uno y un poco de lo otro. Porque por ortodoxo no debería entenderse el fixismo en instituciones como las politicas que de suyo deben ser cambiantes. El liberal tampoco puede convertirse en un libertino...

No sé lo que pasa exactamente en el Partido del Congreso de la India con eso que se invoca de "guardia vieja" y "guardia nueva". Pero considero bastante inteligente a la Sra. Gandhi para suponer que, si sus rivales la incluyen en la guardia nueva, ello no significará otra cosa en el fondo sino que la Sra. Gandhi ha vencido el anquilosamiento.

En estos tiempos en que hasta la teología es discutida no se puede pretender que una cosa tan relativa como los partidos politicos quieran ser mantenidos en un fixismo creacional con pontífices y todo.

Indira Gandhi no se deja intimidad por la excomunión dictada contra ella en un conciliábulo de su Partido. Es un personaje político experimentado. De educación europea, presidenta de su Partido en 1959, ministro de Información en 1964, primer Ministro ahora de un país de 475 millones de habitantes, su talla política no sufrirá mella por una excomunión más o menos.

Las acusaciones de "indisciplina partidaria" y de "culto a la personalidad" no parecen provenir sino de políticos resentidos de camarote.

POLEMICA INNECESARIA E INUTIL

El Director del Instituto de Estudios Internacionales ha publicado el texto de una carta de respuesta al Ministro de Agricultura y Ganadería, que se refiere a un debate en el Paraninfo de la Universidad para que la opinión pública conozca detalles acerca del Acuerdo de Bogotá, consecuencia del Pacto de Cartagena, que definió la formación de un Grupo Subregional Andino, compuesto por Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador y Perú, con fines de "integración económica".

El asunto fue largamente estudiado, comentado y criticado, durante meses, en Bolivia, teniendo en cuenta que este país será el menos favorecido y el más perjudicado dentro del grupo.

* * *

En fecha 2 de mayo de 1969 el Instituto difundió ampliamente un folleto que contiene la síntesis de los puntos de vista que sostiene sobre asunto tan importante, como el de comprometer a Bolivia en un grupo donde su desventaja geográfica coloca a este país en el lamentable caso de ser un dependiente de los otros.

* * *

Por otra parte, Bolivia es una nación que aún no está integrada economicamente dentro de su propio territorio. Y en consecuencia, no está preparada para responder a las obligaciones que deriyan del Acuerdo de Bogotá. Aunque Bolivia y Ecuador están en la linea de un tratamiento preferencial, ni con esta preferencia Bolivia podrá cumplir con lo que la corresponda.

En la Declaración del Instituto - en el capitulo referido al aspecto economico, se expresa: "Toda integración económica implica capacidad de venta y de compra en los Estados miembros y que cada país que integre el Grupo Andino debe evaluar sus recursos económicos y financieros de modo de responder eficazmente a las exigencias que tal integración supone".

* * *

¿Qué productos puede vender Bolivia en proporción y condiciones que determinen una balanza equilibrada mediante compras a los otros países? La respuesta está dada por la propia realidad económica de Bolivia. Las regiones más ricas de esta nación — en materia agropecuaria y las que pueden dar los productos y las materias primas que signifiquen alta capacidad de venta, están en el Oriente. Y se sabe que el Oriente está lejos todavía de responder a una demanda que implique importantes valores de comercialización.

* * *

En suma, y concretándonos a la posible "polémica" que se llevará a cabo en la Universidad, y aclarada que ha sido la participación del invitante, el Ministro de Agricultura, que lo hará a título personal sin llevár la representación del gobierno, resulta innecesaria la presentación de dos personas particulares en el escenario de la Universidad. Y más aún si se conocen abundantemente los pormenores del asunto así como los pro y los contra. Será una especie de exhibición inútil.

CARNETS DE IDENTIDAD: CANJE CONTINUA EN FORMA REGULAR

SE ESTIMA CONCLUYA EN MAYO DE 1970

Hasta el diecinueve de diciembre el público que tiene apellido con M, podrá proceder a la renovación de sus documentos de indentidad, conforme las disposiciones en vigencia y dadas a conocer a principios de este año.

Tal fue la expresión del Comisario, Jaime Prado Villalba, Jefe del Servicio Nacional de Identificación dependiente del Ministerio de Gobierno, al responder a un cuestionario planteado por HOY.

Prado Villalba dijo que el público, aunque no en la medida aguardada, está respondiendo al llamado realizado en febrero de este año. Por lo menos doscientas personas, en forma diaria, proceden al canje de sus antiguos documentos por los que ahora están en vigencia, los plastificados.

La letra M tendrá duración hasta el 19 de diciembre. Fue iniciada el 20 de octubre y se ha dado ese margen prolongado en virtud de que es la letra que más apellidos tiene.

Prado Villalba considera que aproximadamente unos cien mil carnets de identidad han sido renovados hasta ahora. No tiene cifra exacta porque las estadísticas, en base a las recaudaciones conseguidas, están siendo elaboradas con esmero y cuidado.

El Jefe del Servicio Nacional de Identificación afirmó que esta renovación se prolongará hasta mayo del próximo año, pero que el público no debe esperar la llegada de los últimos días de la letra que les corresponde, en virtud de que la atención no siempre es eficiente como cuando hay cierto desahogo en las labores.

Insistió en que los extranjeros no tienen problemas en el canje de documentos, a propósito de que para ellos rige una disposición especial. Proceden a su renovación cuando caduca de acuerdo al plazo fijado. Adquieren un carnet de la Dirección Nacional de la Renta por 41 pesos y el carnet no tiene por qué ser plastificado.

ESTUDIAN SUPRESION DE "KINDERGARTENS"

Magisterio está de acuerdo

Existe el criterio de suprimir en la educación fiscal la instrucción pre-básica (Kindergarten), posición que tiene el apoyo de parte del magisterio, trascendió ayer en la Federación Departamental de Maestros.

En conversaciones informales, ejecutivos del magisterio informaron del criterio de considerar en el próximo Congreso Pedagógico la supresión de la instrucción pre-básica, aspecto que sería apoyado por el Ministro de Educación.

Este proyecto, apoyado por algunos dirigentes del magisterio contradice con la posición de los maestros de que la educación debe ser encarada por el Estado, pues se pretende delegar la responsabilidad de la instrucción pre-básica, a "empresas particulares".

La Federación Nacional de Maestros, emitió un comunicado en el que expresa su oposición al "Plan Carrero", que propugna establecimiento de cooperativas educativas, por considerar que estaría liberando al Estado de su responsabilidad.

EL GRINGO

INVITACION

Señores:

Los invitamos a divertirse en "EL GRINGO" Night Club, calle Colombia a media cuadra de El Prado

BAILE!!... DIVIERTASE!!...

Orquesta Estable

PRONTO

Concurso de minifaldas — Shows.

Boite Night Club

SE NECESITA CAMION

Para viaje al interior del país durante 15

precisa contratar un camión, en perfect

ciones, con capacidad de 7 o más tone

carga.

Ofertas a:

LOTERIA NACIONAL,

calle Junín 646, hasta el día lunes 17

bre a horas 18.

Depto. de Relaciones P

MUNICIPALIDAD DE ORURO

ALCALDIA

CONCURSO DE MERITOS PARA ORURO

Por encontrarse en vacancia el cargo de Director de Obras Públicas Municipales, se invita a los señores ingenieros civiles nacionales que tengan interés en desempeñar estas funciones, participar en el Concurso de Méritos, para lo que deben presentar su expediente de antecedentes profesionales, en la Secretaría General de la H. Comuna hasta el día martes 18 de noviembre en curso.

El curriculun-vitae de los postulantes deberá estar acompañado de un certificado de eficiencia profesional extendido por el último empleador del interesado.

Además, los postulantes deben reunir los siguientes requisitos:

1.— Tener título de Ingeniero Civil en provisión Nacional.
2.— Estar inscrito en el Consejo Nacional de Ingeniería.
3.— Tener una experiencia mínima de cinco años en obras públicas departamentales o municipales.

El trabajo profesional del Ingeniero ganador del Concurso será de tiempo completo, para lo que suscribirá un contrato fijo de dos años forzosos y dos voluntarios, una vez que haya sido satisfecho el período de prueba de tres meses en el Departamento de Obras Públicas Municipales.

Oruro, 10 de noviembre de 1969.

Prof. RENE ABRAHAN QUIROGA G.
Oficial Mayor y Jefe del Personal

Ing. ALFONSO REQUENA RENJEL
H. Alcalde Municipal

Servicio Nacional de Caminos

AVISO

Se hace conocer a los transportistas y público en general que con motivo de la construcción de la carretera asfaltada El Alto - Oruro, la Empresa Constructora Bartos y Cía. ha construído una serie de desvíos entre San Antonio y Patacamaya, estas vías auxiliares están bajo mantenimiento y responsabilidad del Contratista, por lo tanto cualquier deficiencia en su conservación no será imputable al Servicio Nacional de Caminos.

La Paz, Noviembre de 1969.

DISTRITO D—1 LA PAZ

Servicio Nacional de Caminos

Convocatoria a Propuestas Nº 41-69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones se convoca a propuestas para la impresión de boletos de prestación vial correspondiente a la gestión de 1970, en las siguientes cantidades:

200.000.— Boletos valorados a $b. 10.— c/u.
300.000.— Boletos por servicios personales.

Los interesados pueden obtener el modelo y otros datos en las oficinas de la Jefatura Nacional de Prestación Vial, Av. 20 de Octubre 1829.

Las propuestas deben ser presentadas hasta horas 18 del día 28 de Noviembre del presente año, con todas las formalidades exigidas por ley.

JEFATURA NACIONAL DE PRESTACION VIAL

LAS VOLUNTARIAS DEL HOSPITAL GENERAL CONFIAN EN SU GENEROSIDAD

GESTIONARAN CREDITO DEL BID PARA CONSTRUIR CARRETERA ORURO-IQUIQUE

Existe autorización gubernamental

ORURO, 13 (HOY).- En breve ... iniciadas las gestiones ante ... Banco Interamericano de Desarrollo tendentes a lograr un crédito para financiar el costo de construcción de la carretera Oruro-Iquique.

La información fue proporcionada por la comisión que viajó recientemente a La Paz encabezada por el Rector de la Universidad ... Garret, para exponer al Presidente de la República el importante proyecto.

La comisión hizo conocer que ... de Estado autorizó la realización de gestiones a fin de materializar la concesión de dicho ...

Los trámites, según se informó serán agilizados a través de los organismos respectivos del gobierno.

El informe elaborado por la comisión señala que el general Alfredo Ovando Candia relievó la importancia no sólo regional sino nacional de este proyecto, a tiempo de hacer suyo el interés e inquietud de Oruro al promover obras de desarrollo de este tipo.

En esa oportunidad, según el informe, el Primer mandatario expresó que Bolivia, de acuerdo con sus nuevos lineamientos de política de integración, ingresó al Pacto Subregional Andino, agregando que personalmente no tiene preconceptos contra Chile y que por lo tanto autorizaba a la delegación orureña a tomar representación y promover intercambio de conversaciones con autoridades chilenas para la construcción del camino.

El informe concluye destacando que el general Ovando Candia expresó en forma franca que estaba convencido de la necesidad de construir el camino Oruro-Pisigua, subrayando que era necesario ponerse en acción para concretar este importante proyecto.

Paralizó su producción la fábrica de cemento de Sucre

SUCRE, 13 (HOY).— La fábrica de cemento de esta ciudad paralizó su producción a raíz de la explosión de uno de los motores generadores de energía eléctrica. El contratiempo, calificado de "perjudicial", se produjo en las nuevas instalaciones de este establecimiento industrial.

Sobre este hecho, el presidente del Comité Cívico de Defensa de los Intereses de Chuquisaca, César Tito Meleán, denunció que es producto del "descuido y dejadez", a tiempo de recordar que anteriormente, en agosto pasado, también se registró una explosión en el motor generador número 3, debido a la falta de vigilancia.

El Comité Cívico de Chuquisaca hizo conocer un informe relacionado con un estudio realizado por personas entendidas en materia de instalaciones de este tipo de fábricas. La entidad, al respecto, señala que el material y maquinaria "son de mala calidad", razón por la cual se originan contratiempos de esta naturaleza.

El presidente de la institución cívica insinuó a los personeros de la fábrica encaren la solución de estas deficiencias que se vienen presentando en el principal centro industrial de Chuquisaca.

Obreros cesantes de "Jones" piden se revise finiquitos

Ministerio atenderá reclamaciones

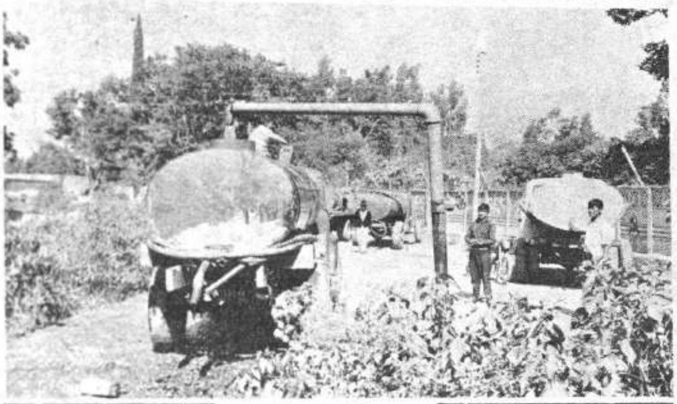
COCHABAMBA, 13 (HOY).— ... trabajadores cesantes y dirigentes sindicales de la empresa "... Asociados" solicitaron al ministro de Trabajo revisión de finiquitos de 750 obreros a quienes se les cursó cartas de aviso de retiro.

Entre otros aspectos que afectan los intereses económicos, los trabajadores pidieron al ministro Mario Rolón Anaya se ... el pago sobre contrato fi... de los contratos de trabajo ... al ser suscritos, incurrie... desconocimiento de las ... sociales.

El ministro de Trabajo, luego de escuchar las demandas, ofreció amplia predisposición en dar solución a los problemas planteados, insinuando que toda reclamación sobre la materia se haga por escrito.

CONVERSACIONES

El ministro Rolón Anaya sostuvo conversaciones con dirigentes de la Central Obrera Departamental quienes plantearon la necesidad de sindicalizar a los trabajadores municipales y hacer reajustes de entidades de la Caja Nacional de Seguridad Social y de CONAVI.



COCHABAMBA, (HOY). — Para solucionar parte de las necesidades de la población, ante la escasez de agua, personas particulares, en camiones-tanques, realizan la provisión del líquido elemento en las zonas alejadas y donde más se siente el problema. Los propietarios de vehículos venden el turril de cien litros a razón de dos cincuenta pesos, aunque algunos días hubo especulación, elevando el precio a $b. 5.

DESCONOCIERON AL PRESIDENTE DE CONEXCHACO

COCHABAMBA, 13 (HOY).- La Federación Departamental de Excombatientes de la Guerra del Chaco, en asamblea general, resolvió desconocer la autoridad del presidente de la Confederación Nacional, general Félix Tavera, por "tratar de crear mayores problemas internos con el reconocimiento de un grupo disidente que se constituyó en comité ad-hoc".

La asamblea que aprobó esta determinación, estuvo presidida por Alfonso Gamarra, quien pidió la inmediata realización de la décima convención en Cobija, para la renovación de la directiva de la CONEXCHACO, que prolongó su mandato por cinco años, contraviniendo los estatutos.

Continúa división en colonia "Cuatro Ojitos"

SANTA CRUZ, 13 (HOY).— Dos grupos —medianos y pequeños productores de caña— pugna por asumir la dirección sindical de la subcentral campesina de la colonia agrícola "Cuatro Ojitos". El primero encabezado por Willy Tordoya y el segundo por Santiago Argote.

Las diferencias existentes hacen temer que la lucha por lograr este propósito origine acciones de hecho

Ante esta situación, desde hace tiempo atrás, el Prefecto Hugo de Chazal está mediando en el conflicto a fin de darle solución adecuada y evitar que el problema degenere y se ahonden las divergencias.

La actitud del Prefecto tiende a evitar ciertas amenazas vertidas por Santiago Argote, quien anunció "arrazar" con el grupo que lideriza Willy Tordoya.

Ferroviarios orureños en estado de emergencia

ORURO, 13 (HOY).- La Federación Ferroviaria Nacional de la ... Occidental, con sede en esta ciudad, declaró estado de emergencia ... refiriéndose a una versión en sentido de disponer la centralización de cajas de seguro social de este sector laboral.

La entidad sindical dispuso iniciar conversaciones con autoridades de gobierno a fin de evitar que se concrete, si es evidente este proyecto, el que no están de acuerdo.

Los sindicatos afiliados a la Federación emitieron pronunciamientos ... ferroviarios, subrayando que adoptarán medidas de defensa, en caso de disponerse la centralización de las entidades de seguro ferroviario.

Dirigentes del organismo matriz anunciaron que la semana próxima ... una asamblea de delegados de base para analizar ampliamente este problema.

Panorama DEL interior

COCHABAMBA, 13 (HOY).— La Prefectura del Departamento investiga una denuncia sobre un presunto desfalco de doscientos mil pesos en el presupuesto destinado a las obras de micro riego del valle de Cochabamba. El Prefecto Roberto Prada, sobre el particular, dijo que se están acumulando antecedentes, pero adelantó que parte de esos fondos fueron utilizados en la construcción de diques y pozos surgentes y no así en actividades políticas.

* * *

ORURO, 12 (HOY).— El Servicio de Extensión Agrícola iniciará en breve los trabajos de canalización en la Joya para beneficiar varias poblaciones y zonas agrícolas del altiplano. Las poblaciones que recibirán este beneficio son: Tomatoma, Chuquiña, Matajauira y Toledo. El canal tendrá un metro de profundidad pos dos de ancho. Los recursos para esta obra, serán proporcionados por el Ministerio de Agricultura. El campesinado aportará el trabajo de mano de obra

* * *

SANTA CRUZ, 13 (HOY).— El sábado se iniciará en esta ciudad la conferencia nacional de dirigentes universitarios convocada por la Confederación Universitaria Boliviana, evento en el que serán considerados aspectos relacionados con el incremento económico de las universidades del país. Otro tema que será considerado por la conferencia, se refiere a la situación política del país emergente del cambio de gobierno surgido el 26 de septiembre.

* * *

COCHABAMBA, 13 (HOY).— Funcionarios del Sistema Nacional de Riego No. 1 emitieron un informe dando a conocer que la reserva de agua en la represa de La Angostura sobrepasa los nueve millones de metros cúbicos de agua, cantidad suficiente para garantizar la normal distribución a los agricultores que utilizan estas aguas para regadío.

* * *

ORURO, 13 (HOY).— Autoridades policiales dispusieron una severa investigación para identificar a los autores de cartas anónimas dirigidas al Administrador Distrital de la Renta, con la amenaza de dar muerte a sus familiares, "si se empeña en cobrar para el Estado los impuestos que adeudan los ex-arrendatarios de Comibol por explotación minera

* * *

SANTA CRUZ, 13 (HOY) — Concluyó la etapa de debates y presentación de pruebas del proceso relacionado con el caso Te...

POTOSI, (HOY). — El desfile escolar realizado la víspera del aniversario departamental alcanzó singular relieve. En la foto, la banda de música del Colegio "Juan Manuel Calero". El estudiantado po-

TEATRO 16 DE JULIO

Hoy Viernes Función de Noche

ULTIMO DIA DE SELECCION

Intervienen:

ZULMA YUGAR	(La Paz)
LOLA MOLINA	(La Paz)
HERMINIA NUÑEZ	(Oruro)
OVIDIO GUTIERREZ	(La Paz)
HUGO REYES	(Villazón)
ARTURO QUEZADA	(La Paz)
OSWALDO	(Cochabamba)
JORGE GIL VALDEZ	(La Paz)
JORGE EDUARDO NAVIA	(Cochabamba)

Con el acompañamiento de LA ORQUESTA DEL FESTIVAL

DELFIN Y SU COMBO

Dirección: DELFIN MARAÑON

Además participarán estos artistas invitados:

Los Tres Luceros — Los Payas

Quinteto Vocal San Andrés — Alí y Babá

Conjunto Musical de Villazón (artistas visitantes)

Mañana Sábado: Elección de Finalistas

Club Disneylandia

RADIO UNIVERSO

CUPON DE INSCRIPCION

Queridos tios: Deseo que me inscriban en el Club Disneylandia. Mis datos son:

NOMBRE Y APELLIDO .....

DIRECCION .....

FECHA DE NACIMIENTO .....

Teléfono (si lo tienes) .....

Escucharé mi programa preferido todos los días de cinco a seis de la tarde, por Radio Universo.

Aquinaldo de

hoy

Excepcional premio sorpresa

DOS CATRES CROMADOS FAMA de PEPJI

UNA CAMARA FOTOGRAFICA KODAK

CAMISAS MANHATTAN

UN CORTE DE ABRIGO DE SIETE MARES

TRES CANASTONES FAMILIARES DE TEXTILON

LOTE DE DISCOS PRODISCO

FINO JUEGO DE LAPICERA Y PLUMAFUENTES PARKER

UN PEINADO ANUAL (Cada semana) en FANNY

y vienen

o hay temor a las ABOLLADURAS

Solo con martillo no arregla nada...

CON **FASCO** -MASILLA PLASTICA-EL TRABAJO SERA PERFECTO

SOLICITADA

POSICION DEL GOBIERNO REVOLUCIONARIO DE BOLIVIA CON RELACION A LA POLITICA HEMISFERICA DEL PRESIDENTE NIXON

El Gobierno Revolucionario de Bolivia, consecuente con su política de fijar, con la mayor claridad, su posición ante los asuntos de importancia para la vida del país, cree necesario puntualizar los siguientes criterios, en torno al discurso del Presidente de los Estados Unidos de América, señor Richard Nixon sobre las relaciones interamericanas.

Las relaciones entre los Estados Unidos y los países de la América Latina han atravesado en los últimos años varias etapas debido a los cambios ocurridos en el mundo y debido a las tensiones que generaron dichos cambios. Las diferencias en la composición cultural y las formas de organización social, económica y política contribuyeron también a la incomprensión entre el Norte y el Sur del Hemisferio.

De una actitud inicial de desconocimiento e indiferencia los Estados Unidos comenzaron, durante la Segunda Guerra Mundial, a buscar formas de acercamiento con los países de la América Latina, cuando la contienda bélica puso de relieve su importancia política, económica y estratégica.

El ocaso de los grandes imperios como consecuencia de dicha guerra, inició un proceso de liberación de vastas regiones sometidas al colonialismo y condujo a los Estados Unidos a reformular su política exterior hacia América Latina. Los preparativos de los Estados Unidos para hacer frente al peligro de una guerra mundial decidieron la creación de la llamada política del "Buen Vecino", iniciada por el Presidente Roosevelt. Con esta nueva actitud los Estados Unidos demostraron haber advertido la presencia de los países latinoamericanos y de su latente y formidable potencial económico, político y humano.

Esta política sirvió a ese país para disponer de las materias primas baratas de la América Latina, especialmente de Bolivia. Derrotado el Eje, las grandes naciones se tornaron enriquecidas, y Bolivia, su aliada, resultó más empobrecida. Y debido a la diferencia impuesta por los Estados Unidos en los precios de contrato para la venta de estaño, Bolivia perdió una suma superior a los 600 millones de dólares.

En ese tiempo se escucharon sensatas voces de advertencia sobre la necesidad de llevar adelante una política de acuerdo con las necesidades de la época, para conjurar males cuya agudización era previsible, tales como: el insuficiente ritmo de desarrollo económico, el progresivo deterioro de los términos del intercambio, la falta de adecuado financiamiento para las inversiones públicas, la aceleración del crecimiento demográfico, el tremendo déficit de servicios sociales a escala latinoamericana, la toma de conciencia sobre el creciente afán de lucro de algunas empresas frente a la depauperada economía del país afectado.

No obstante, las imposiciones de la guerra no llevaron a los Estados Unidos a desarrollar esas voces previsoras.

Los cambios en la orientación de las tendencias mundiales llevaron luego a los Estados Unidos a formular nuevos propósitos tales como la política del "Buen Socio". Mientras adoptaban estas proposiciones, los hechos fueron dando cada vez mayor razón a quienes se adelantaron, hace algunas décadas, a señalar el camino que inevitablemente se verían forzados a seguir los pueblos desprovistos de oportuna y adecuada asistencia económica y técnica para su desarrollo.

Al iniciarse esta década se produjo la ruptura de Cuba con todo el sistema interamericano y su afiliación al bloque soviético, así como la violenta insurgencia de movimientos radicales en varios países del continente.

Fue en presencia de estas realidades que el Presidente Kennedy, advertido de la gravedad de la situación y de su proximidad a un límite explosivo, patrocinó la creación de la "Alianza para el Progreso". Mediante ese documento los países latinoamericanos se comprometieron a realizar profundas transformaciones estructurales para adecuar sus instituciones a las exigencias populares y a la necesidad del cambio que previniera el estallido de conflictos incontrolables. Los Estados Unidos, por su parte, comprometieron su cooperación financiera y técnica para alcanzar tales objetivos. A ese efecto, ofrecieron proporcionar la mayor parte del financiamiento de por lo menos 20.000 millones de dólares principalmente de fondos públicos, para el progreso económico y social de la América Latina.

De este modo los Estados Unidos reconocieron la estrecha interdependencia entre el progreso social y el desarrollo económico desechando la idea de que el capital privado extranjero, fuese el instrumento exclusivo para la promoción del desarrollo.

Sin embargo, a punto de concluir la década en cuyo transcurso debían haberse llevado a cabo tan ambiciosos planes, resulta para todos evidente la enorme frustración involucrada en este proceso.

Este hecho ha sido reconocido por diversas personalidades latinoamericanas y también de los Estados Unidos. A raíz de esta comprobación general se reunió, en mayo de este año, en Viña del Mar, la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana, (CECLA) para elaborar, al término de sus sesiones y discusiones el documento conocido como "Consenso de Viña del Mar".

Por primera vez, en el "Consenso de Viña del Mar" los países de América Latina enunciaron colectivamente principios que definen e interpretan los problemas esenciales de esta parte del mundo, y manifiestan su unidad en cuanto a las cuestiones que afectan sus relaciones con los Estados Unidos.

Comprueba el documento que las obligaciones y programas de acción común destinadas a acelerar el desarrollo económico y social de América Latina, "no han tenido hasta ahora, adecuado cumplimiento y atención" y establece que se imponen modificaciones importantes en las modalidades de las relaciones de América Latina con los demás miembros de la comunidad internacional, respetando la personalidad propia de América Latina.

El crecimiento de nuestros países es responsabilidad de los pueblos y del esfuerzo de cada país, señala CECLA, pero establece que ello será imposible sin la aceptación de iguales responsabilidades por parte de los países industrializados.

Entre los obstáculos que encuentran nuestros pueblos para "impulsar de manera coherente y progresiva reformas profundas de las relaciones económicas y comerciales entre América Latina y los Estados Unidos", el consenso señala:

- Las restricciones que impiden el acceso de productos exportables a los grandes mercados mundiales, en condiciones equitativas o favorables;

- El deterioro progresivo del volumen, condiciones y modalidades de la asistencia financiera internacional, que en la práctica resulta anulada por la carga que significa el servicio de las deudas existentes;

- Las perturbaciones de transporte marítimo que obstruyen y encarecen el comercio exterior de América Latina.

- Las dificultades para la transferencia de la tecnología a los países de la región, lo cual demora la modernización de sus estructuras productivas.

Dos conclusiones se derivan de esta comprobación:

1.- Quedan todavía por cumplirse los múltiples compromisos reiteradamente enunciados en documentos tales como la Carta de la OEA, el Convenio Económico de Bogotá, el Acta de Bogotá, la Carta de Punta del Este, el Acta Económica y Social de Río de Janeiro, el Protocolo de Buenos Aires y la Declaración de los Presidentes de América.

2.- Es indispensable, en consecuencia un **nuevo planteamiento** de la cooperación interamericana e internacional para la realización de las aspiraciones de los países latinoamericanos.

Señala CECLA que la solidaridad interamericana debe aplicarse también al campo económico y social. Añade que las acciones de cooperación deben fundarse en el cabal conocimiento de las realidades de cada país y en el respeto a las decisiones adoptadas por cada gobierno.

Esta posición unánime de América Latina, partía de las siguientes premisas:

Hay profunda crisis de conceptos, hechos e instituciones dentro del sistema interamericano, crisis que afecta gravemente a las relaciones hemisféricas.

Existe evidencia de que América Latina no está recibiendo una ayuda real en materia financiera, y, como las cifras lo demuestran, nuestros países están contribuyendo a aumentar la prosperidad de los Estados Unidos y otros países industrializados.

Los fondos que retiran las corporaciones norteamericanas de nuestro Continente son varias veces superiores a los capitales que invierten. Destacadas personalidades vinculadas a los mecanismos operativos del sistema interamericano han señalado que en 1967, la América Latina ha contribuido a la economía de los Estados Unidos con una suma de 500 millones de dólares más de los que ha recibido.

La ayuda exterior representa -paradójicamente- mayor desarrollo para los Estados Unidos y jamás compense las sumas que salen del Continente por pago de la deuda externa y otros rubros invisibles.

Ante esta grave y profunda crisis de un sistema hasta ahora basado en la creciente opulencia de los Estados Unidos y la miseria cada vez mayor de la América Latina, el Presidente Nixon, inspirándose en las recomendaciones de sus principales consejeros, ha pronunciado el discurso que comentamos ofreciendo para la década de 1970 una política de "Acción para el Progreso".

En su momento, la Alianza para el Progreso fue anunciada ante los Embajadores Latinoamericanos acreditados en Washington. Por ello, resulta significativo que ahora el Presidente Nixon, al delinear su política para la América, Latina, y responder a los planteamientos emanados de la Comisión Especial Coordinadora Latinoamericana, (CECLA), hubiese preferido como auditorio un influyente grupo de empresarios privados.

Es importante comentar someramente las proposiciones concretas del Señor Nixon.

Las cinco líneas de acción que propone son positivas en cuanto constituyen reafirmación de las obligaciones de los Estados Unidos dentro del sistema interamericano y comprometen su consagración al mejoramiento de la calidad de vida dentro del hemisferio occidental que incluye a esta parte del Continente.

Es interesante la proposición de conferir a una entidad multilateral eficaz una gran responsabilidad en las decisiones sobre asistencia para el desarrollo y su afirmación de que se está tratando de ayudar a los países del hemisferio a estabilizar y aumentar los ingresos provenientes de sus exportaciones.

En materia de comercio exterior se destaca la buena voluntad del Presidente de los Estados Unidos cuando compromete la futura política de su país en un esfuerzo destinado a mejorar las desventajosas condiciones que hoy imperan.

Es también alentador el ofrecimiento de reducciones de las limitaciones geográficas para el empleo de los préstamos que hasta hoy obligaban a comprar exclusivamente en los Estados Unidos. La búsqueda de soluciones para el agobiante problema del servicio de la deuda externa, y la contribución al funcionamiento de los mercados regionales, son otros aspectos también positivos.

Es en su referencia al papel de la inversión privada en la promoción del desarrollo donde aparece un aspecto menos positivo en las declaraciones del Señor Nixon.

La filosofía del programa de "Acción para el Progreso" que formula, está referida al papel de la inversión privada norteamericana en los países en desarrollo, como instrumento fundamental del financiamiento y de transmisión de la tecnología, advirtiendo que un clima contrario a la inversión privada puede afectar fundamentalmente las expectativas de desarrollo de todos los países de la región.

Puede pues advertirse una vuelta al pasado en la política y la filosofía de la cooperación norteamericana, en cuanto se da menor consideración al financiamiento a través de fondos públicos destinados a la rehabilitación y fomento de empresas estatales que, en muchos casos, constituyen la base fundamental del desarrollo y las exportaciones de los países latinoamericanos.

Para dar carácter positivo a los planteamientos formulados por el Presidente Nixon será necesario que se preste consideración a las importantes demandas de CECLA y que no se mencionan en el referido discurso.

Además, los países latinoamericanos deben conocer en forma precisa:

1) A cuánto alcanzará la transferencia real de recursos que los Estados Unidos harán en su favor durante la próxima década;

2) Qué medidas concretas se adoptarán para asegurar el acceso libre de restricciones para sus exportaciones de productos básicos, semi-manufacturas y manufacturas;

3) De qué modo se asegurará una plítica de transportes y fletes que no afecte a la economía de nuestros países;

4) Cómo puede apoyarse efectivamente el desarrollo científico y tecnológico en América Latina en forma independiente de la transferencia que se produce a través de la inversión privada;

5) De qué modo puede asegurarse la estabilidad de precios remunerativos para los productos básicos y cuál es la disposición del Gobierno de los Estados Unidos para llegar a la suscripción de convenios multilaterales sobre productos básicos.

Asimismo, es de máxima necesidad que se señalen específicamente los plazos, calendarios, instrumentos y organismos operativos a través de los cuales se ejecutarán en la práctica los enunciados hechos por el presidente norteamericano.

El señor Nixon al enfatizar de manera tan insistente el papel de la iniciativa privada, como la principal palanca para impulsar el desarrollo socio-económico de la América Latina no hace sino retornar a la política que los Estados Unidos practicaron en el pasado y cuyos resultados negativos constituyeron el origen mismo de la llamada Alianza para el Progreso, que se inspiró precisamente, en el hecho de que la sola inversión privada resultaba insuficiente requiriéndose, sustancialmente, el concurso de fondos públicos.

Han transcurrido apenas 10 años de la visita del entonces Vicepresidente Nixon a nuestra América, en esa ocasión pudo ya comprobar que, cuanto hoy ofrece como Presidente, arrojaba ya un saldo de frustración manifestando en patentes demostraciones de rechazo.

El presidente Nixon ha señalado que su país no alentará inversiones privadas norteamericanas "donde no se las desee o donde condiciones políticas locales las confronten con riesgos injustificados". Ha advertido, además, que el país "que proceda contra inversiones existentes en forma contraria a las normas de derecho y de conducta internacionales comunmente aceptadas debe esperar un serio deterioro en su capacidad para atraer fondos de inversión".

En cuanto afecta a Bolivia y posiblemente a otros países que han revisado ya o se verán obligados a revisar su política con relación a corporaciones norteamericanas, cuyos beneficios desmedidos son una afrenta al estado de penuria fiscal y de pobreza de la población, es bueno señalar que estamos lejos de oponernos a inversiones que contribuyan a nuestro desarrollo, dentro de términos justos y equitativos para el país y el inversionista. La reversión de las concesiones y la nacionalización de los bienes de GULF OIL CO. fue adoptada de acuerdo a las normas de derecho internacional y a la resolución de las Naciones Unidas que consagra la facultad de los [illegible] subdesarrolladas a ejercer una soberanía permanente sobre sus riquezas naturales.

En otra parte de su discurso, el presidente Nixon reconoce que en América Latina operan fuerzas enormes, a veces explosivas en busca de cambio y que los Estados Unidos deben tratar en forma realista con los gobiernos surgidos de esos cambios. Abriga el presidente Nixon, la esperanza de que con el tiempo la mayoría de los pueblos del mundo compartan las bendiciones de una genuina democracia Pero la democracia en el sentido anglo-sajón, es ciertamente difícil de lograr en países agobiados por la desnutrición, el analfabetismo, el desempleo como son los de América Latina.

La democracia formalista es una abstracción para los países pobres ansiosos de un cambio real de sus niveles de vida y de una auténtica participación en los beneficios que originan sus recursos naturales.

Pese a la buena voluntad manifestada por el presidente Nixon, al formular esta política para los próximos años, es necesario subrayar que el conjunto de medidas es apenas un paliativo ante la enormidad de los problemas que confronta América Latina en su conjunto y al lamentable estado de las relaciones entre el Norte y el Sur.

Resulta casi extravagante desear que la democracia como sistema, al estilo que la practican los Estados Unidos, pueda extenderse a países que además de la suma de males que hemos mencionado tienen un ingreso anual per cápita promedio de alrededor de $us. 300.- y muchas veces inferior, frente al ingreso per cápita de los Estados Unidos de $us. 3.600.- Fuentes académicas de inobjetable seriedad, en los propios Estados Unidos, han señalado que si la diferencia actual entre los países altamente industrializados y las naciones subdesarrolladas es de 50 a 1, esta diferencia podrá duplicarse en las próximas décadas de 100 a 1, de manera que, la perspectiva real es que en el año 2.000 a que hace mención el presidente Nixon, los 600 millones de latinoamericanos seremos más pobres y atrasados de lo que somos ahora mismo.

Ante esa perspectiva, pueden los pueblos latinoamericanos conformarse con mantener los aspectos formales de la democracia permitir que se continúen agotando sus recursos naturales en provecho ajeno y mantener intocadas las actuales estructuras anacrónicas y de privilegio?

El informe del gobernador Rockefeller añade varias sugerencias a la Declaración del presidente Nixon, algunas de ellas positivas, como la modificación de las enmiendas a la ley de Ayuda al Exterior que restringen o acondicionen dicha ayuda, el énfasis en la revisión de tarifas y cuotas norteamericanas para el ingreso de los productos latinoamericanos y la creación de una corporación de inversiones privadas para encarar proyectos riesgosos, con respaldo del Gobierno de los Estados Unidos, No podemos sin embargo, dejar de señalar dos aspectos en el informe del gobernador de Nueva York cuya implementación no contribuiría a afirmar el desarrollo del Continente ni preservar su seguridad. El primero se refiere a la creación de un Consejo de Seguridad destinado a "hacer frente a las fuerzas subversivas" que operan en América Latina. La experiencia de las Naciones Unidas enseña que este tipo de Consejos tiene una eficacia relativa. Por otra parte, la organización de una Fuerza Interamericana vulnera la soberanía de los países del continente y sería recibida con explicable susceptibilidad y recelo entre nuestros pueblos, toda vez que se trataría de un organismo formado por la primera potencia militar del mundo, unida a países cuyos medios militares de defensa resultan evidentemente desproporcionados a ese alto nivel de preparación bélica de los Estados Unidos, pero suficientes, tal como se ha comprobado en la última década, para enfrentar con éxito cualquier peligro de intervención extranjera o subversión interna. Esta primera constatación tiene relación directa con la sugerencia del gobernador Rockefeller de aumentar la ayuda militar a los países del Continente. Son las deplorables condiciones de vida las que están creando en América Latina el clima de violencia que ahora se pretende combatir con instrumentos bélicos. En la oportunidad de la visita del gobernador de Nueva York, señor Nelson Rockefeller, el entonces comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, general Alfredo Ovando Candia, le señaló que la ayuda militar norteamericana más eficaz a los países latinoamericanos, no debería ser en armas, sino mediante otros medios tales como perforadoras para organizar batallones hídricos con el objeto de proveer agua a las poblaciones rurales y efectuar obras de regadío, tractores y maquinaria agrícola para aumentar la capacidad productiva de la población campesina; implementos mecánicos para construir caminos y obras de infraestructura que permitan transformar la sociedad tradicional, contribuyendo de una manera efectiva al progreso de nuestros países.

El Gobierno Revolucionario de Bolivia, evaluando todos los aspectos considerados por el presidente Nixon y el gobernador Rockefeller, previo un análisis de la situación general de América Latina y de Bolivia en particular, considera que la gravedad de la situación exige una [illegible] continental del más alto nivel en el que de una vez por todas los Estados Unidos y los países de América Latina se pongan de acuerdo sobre los alcances de la cooperación que brindará el primero y de las normas de relación que se mantendrán en el futuro, a fin de preservar los lazos que ha impuesto la historia y la geografía en este lado del mundo. En esa decisiva reunión debieran considerarse las siguientes proposiciones:

1) El reconocimiento por parte de los Estados Unidos del derecho de los pueblos de América Latina a seguir su propio modelo de desarrollo económico y político, lo cual supondría eliminar de la legislación norteamericana las disposiciones que pudieran afectar la efectivización de ese derecho.

2) Una evaluación de las necesidades de financiamiento del desarrollo y un compromiso efectivo de los Estados Unidos de atender a tales necesidades en un monto no inferior a $us.40.000.000.000. (cuarenta mil millones de dólares) suma considerada como mínima para modificar las características actuales de la economía latinoamericana.

3) La aplicación de las proposiciones que los países de América Latina han planteado en forma unánime en el consenso de "Viña del Mar".

4) La perentoria urgencia de establecer mecanismos compensatorios del deterioro de los términos de intercambio a fin de evitar las fluctuaciones de precios de los productos básicos de exportación.

5) El congelamiento de las reservas estratégicas que mantiene Estados Unidos para evitar que la colocación de tales productos como el estaño, en el mercado internacional, provoque una baja de precios, afectando gravemente la economía de los países subdesarrollados.

6) La ampliación de la disponibilidad de dólares provenientes de los programas de asistencia para su empleo en compras en todos los países del mundo.

7) El apoyo prioritario en materia de financiamiento a la empresa pública cuando así lo considere conveniente el país interesado, dentro de su estrategia de desarrollo, y, en su caso, a la empresa local, creadora de riqueza nacional.

8) El reconocimiento de que el clima poco favorable para la inversión privada, que se reclama por parte de Estados Unidos, es consecuencia en gran medida del subdesarrollo y resulta contradictorio que pudiera esperar el establecimiento de condiciones óptimas mientras persisten las condiciones de atraso y pobreza.

Ha llegado sin duda el tiempo de que el gobierno y el pueblo de los Estados Unidos reconozcan que la ayuda al exterior no constituye un donativo o concesión graciosa en circunstancias en que ese país, que ejerce una posición rectora en el mundo, de hoy, se beneficia con más del 50% (cincuenta por ciento) de los recursos naturales de todo el mundo, mientras su población alcanza solamente al 7% (siete por ciento) del total mundial. De ahí, que por su propia seguridad, EE.UU. no puede continuar como un islote de prosperidad en medio de un océano de creciente miseria. Gracias al progreso científico y tecnológico todos los países se han vuelto interdependientes y la suerte de uno se refleja en la de los demás. Esta interdependencia debería crear entre los Estados Unidos y América Latina una relación especial por su vecindad geográfica y por la importancia de sus nexos económicos.

La cifra que hemos mencionado, calculada para una década, representa apenas el 0.5% (cero cinco por ciento) del presupuesto de gastos militares de los Estados Unidos para el mismo período. Basta considerar que en el conflicto de Vietnam, EE.UU. está gastando anualmente la suma de $us. 25.000.000.000.- (veinticinco mil millones de dólares) en un área alejada de su zona de gravitación política y en una empresa fútil, puesto que el propio gobierno norteamericano ha comprobado que no puede encontrarse una solución militar después de más de diez años de guerra, mientras el propio tiempo, se crean en América Latina debido al estancamiento y al atraso de su economía, las condiciones para que estallen en el futuro, conflictos mucho más vastos y peligrosos que el del sudeste asiático.

Es sólo con medidas de la naturaleza que hemos anotado que podrá conjurarse una iminente explosión social y política de imprevisibles consecuencias. No queda ya tiempo para reformas parciales y paliativos.

Bolivia es la síntesis del drama latinoamericano. Ningún otro país ha sufrido una explotación tan inhumana. Ningún otro ha sido tantas veces despojado de extensos territorios, que incluyan su acceso al mar. Ningún otro ha sido víctima de expoliación por la empresa privada en grado parecido. Ningún otro ha contribuido en proporción semejante a la victoria aliada durante la Segunda Guerra Mundial. Desde los tiempos de la colonia nuestro país ha nutrido economías extranjeras con el [illegible] go caudal de sus [illegible] beneficiarse en modo [illegible] zo.

Estos problemas [illegible] solucionados con [illegible] sión, sin olvidar [illegible] como la mediterraneidad de Bolivia, que limitan gravemente las posibilidades de desarrollo de nuestro país y perturban la convivencia [illegible] de América Latina.

Confiamos en que los países del continente, se unan en la consideración de estos problemas y establezcan un diálogo fecundo y constructivo con los Estados Unidos, para bien del hemisferio.

El Gobierno Revolucionario de Bolivia, se propone avanzar vigorosamente por el camino del desarrollo, utilizando para ello las vías que considera más convenientes No puede detenerse porque la suerte y la supervivencia del pueblo boliviano se hallan en juego.

MINISTRO BAPTISTA DEFENDIO A OVANDO

Reportaje en revista venezolana

.El Ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, en entrevista concedida a la revista SEMANA, de Caracas, defiende la figura del general Ovando, frente a los ataques de que fue objeto por parte del dirigente del MNR, Guillermo Bedregal. El reportaje mencionado dice así:

BOLIVIA

ENTRETELONES DE UNA POLITICA

.Quizás el caso más discutido, por las especiales características del general Ovando, es el de Bolivia. En otras páginas va una crítica iracunda contra el actual Presidente de Bolivia, bajo la firma de Guillermo Bedregal, una de las más respetables personalidades bolivianas asiladas en Caracas. Pero, contra ese juicio, se levanta el de otro militante del MNR actual Ministro de Educación de Bolivia, Mariano Baptista Gumucio, quien en una declaración exclusiva para SEMANA expreso textualmente:

"El general Ovando es un militar salido de la guerra del Chaco, un hombre que tuvo una destacada actuación militar en ese conflicto y que ha estado a través de su vida en el ejército muy ligado a la vida política de mi país. Ha visto de cerca los cambios que se han producido desde el año 1952 y considero que ha mantenido siempre una ideología nacionalista y revolucionaria. Es un hombre de la izquierda nacional.

"La orientación del régimen ha sido establecida en sus primeros documentos, se propone adoptar el método nacional revolucionario para el desarrollo del país, para su industrialización y para el rescate de sus riquezas".

-" El doctor Paz Estenssoro solía decir en sus últimos años de gobierno que la política boliviana era sumamente dinámica y esto es verdad. Han pasado muchos años se han decantado las figuras, se las ha criticado, y algunas de ellas son muy meritorias. Otras están realmente pasando a un segundo plano y ha irrumpido una nueva generación política en Bolivia. Esto es indudable, de manera que todas estas figuras es imposible que hoy tengan la vigencia que tenían hace cinco o diez años".

Perú y Bolivia. Cuando SEMANA le preguntó a Mariano Baptista Gumucio si era posible la concertación de una acción paralela entre Perú y Bolivia, es decir, una política interior y exterior homogénea entre ambos países, lo que podría suponerse debido a la declaración del general Ovando en que habló de un eje entre Lima y La Paz, el Ministro de Educación respondió sin vacilar:

"El Presidente Ovando en realidad no ha hablado de un eje ideológico, simplemente ha usado una figura metafórica y se ha referido a una confederación ideológica. Esto simplemente debe interpretarse como la actitud nueva que han adoptado los ejércitos de ambos países de plegarse a la causa popular y de defender junto a las masas populares la suerte, el destino de las riquezas nacionales que estaban siendo explotadas para beneficio casi exclusivo de las compañías extranjeras. Este y no otro es el alcance de esta confederación ideológica pero, si hay una diferencia muy evidente entre los ejércitos de estos dos países y los de otras naciones de América Latina, que no tienen la misma actitud y que han servido siempre como sostenedores del status quo y defensores de los intereses extranjeros".

Guerrillas. A través de la conversación se va desgranando el jojoto ideológico del golpe boliviano, **sus causas, sus objetivos** En el documento llamado "Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas", firmado por ocho altos oficiales bolivianos el 26 de septiembre se afirma: **"Se instituye el Poder Revolucionario para poner fin** a un orden pseudo democrático, antinacional y falsamente estable, caracterizado por: La intervención armada extranjera en forma de guerrillas, que intenta suplantar la necesidad y voluntad de cambio de nuestros compatriotas, por la acción terrorista que ignora nuestra tradición revolucionaria y pretende mutilar el derecho que los bolivianos tenemos a determinar nuestros propios caminos de cambio y de independencia... La comprobación de la existencia de un plan antinacional por el que, con el estímulo del Ejecutivo (se refiere a Siles), se intentaba un enfrentamiento entre civiles y militares, con el propósito de evitar la integración política de las fuerzas revolucionarias".

En su respuesta Mariano Baptista Gumucio perfiló con claridad las causas del golpe:

-"No coincido exactamente con ese punto de vista, porque no estaba planteada la posibilidad de un cambio de tipo castrista en Bolivia. Días antes había sido muerto Inti Peredo que era la última figura de la guerrilla del Che Guevara, y sus principales colaboradores se hallaban ya en prisión. La guerrilla boliviana nunca tuvo la consistencia y el vigor, por ejemplo que han tenido las guerrillas de Guatemala Colombia o Venezuela. Ha sido un fenómeno episódico que no se vinculó realmente a las masas mineras o fabriles del país. Esto por una parte. Por la otra, se trató mas bien de cerrarle el paso a la derecha tradicional, a los grupos de la oligarquía que habían tomado un predominio absoluto en la época de Siles Salinas y también del general Barrientos, de manera que bajo la ficción legal y democrática de llegar a las elecciones el gobierno de Siles Salinas estaba prohijando a los grupos más reaccionarios y manteniendo bajo el manto de la legalidad el predominio de los grupos de la oligarquía.

De esta manera, el cambio político en Bolivia se opera contra esta realidad a fin de reiniciar el curso de la revolución nacional".

Regis Debray. Muchos observadores esperaban que dentro de los cambios que se van a ir operando en el gobierno de La Paz, podría dibujarse un cambio en la actitud de la justicia y del Poder Ejecutivo boliviano frente a Regis Debray, por ejemplo, revisando su proceso o dejarlo simplemente en libertad. Ante este problema la opinión de Gumucio es vacilante.

"Esta es una materia que supongo que debería considerarse en un nivel alto de gabinete y en la que no me gustaría ahondar: En realidad el episodio de la guerrilla está muy próximo, hubo muertes de ambos lados. El ejército perdió soldados hubo varias bajas entre las guerrillas. Esa sangre todavía está fresca de manera que es difícil poder predecir cuál puede ser el cambio de actitud que haya en el caso de Regis Debray. En todo caso, personalmente no me siento dispuesto a dar una opinión ni creo que ella pasaría de uno u otro modo en favor o en contra de Debray".

Chile y Bolivia. En el punto número 16 del "Mandato Revolucionario de las Fuerzas Armadas" se persiste en el planteamiento de una salida al mar a Bolivia. El problema es saber si dentro del cambio habido en Bolivia se mantendrá una actitud beligerante, si el gobierno de Ovando piensa realizar negociaciones a través de la OEA de las Naciones Unidas o si reanudará relaciones con Chile para discutir directamente este problema en conjunto con el Perú, país este último que tiene voz, voto y veto en este problema debido al tratado firmado a principios de este siglo. Gumucio es tajante al dar su opinión:

-"Esta es una preocupación que agobia y desespera a los bolivianos desde el siglo pasado. Es una evidente situación de injusticia internacional el tener un país en el corazón del continente cercado por sus montañas y que no tiene acceso al aire vivificante del océano. No creo que se reanuden las relaciones con Chile, ni sea esta política de ningún otro gobierno en el futuro, mientras no se encuentre una solución. Ahora bien, en el caso de Chile, la negociación directa siempre ha tropezado con el argumento de la Cancillería chilena de que este es un problema que debe ser resuelto también por el Perú. El Perú mantiene sus pretensiones o sus derechos sobre el territorio que perdió en la guerra del 79 y, entonces, Chile no ha buscado una solución para Bolivia con el argumento de que el Perú se opondría a un arreglo directo. De esta manera no creo que hay una política distinta para este gobierno de la que ha mantenido Bolivia en su conjunto desde hace mucho tiempo".

Bolivia, según todos los observadores, puede buscar una salida al mar por Arica, lo que acarrearía dificultades con el gobierno peruano como lo reconoce Gumucio, pues éste se negaría terminantemente, como ya lo ha hecho, a esta solución. Las otras salidas podría buscarlas Bolivia, por los puertos de Iquique o Antofagasta, lo que cortaría en dos el territorio chileno. ¿Cual de estas salidas exigiría?. La respuesta de Gumucio no despeja las dudas:

-"Todo esto depende y está condicionado al curso que tomen las relaciones entre el Perú y Bolivia, y también Chile. Es un poco prematuro poder decir qué salida podría encontrarse a esta situación. De todos modos es firme propósito del gobierno y así lo ha manifestado desde el primer documento, sostener él derecho a Bolivia a su reintegración marítima".

¿Elecciones próximas? Al parecer Bolivia no es una excepción dentro del nuevo estilo impuesto por los gobiernos militares que han asumido el poder en los últimos 5 años. Ovando y su equipo no llegó al Palacio Quemado para preparar elecciones sino para realizar un programa a largo plazo. Así lo afirma Mariano Baptista Gumucio:

-"La verdad es que el programa implica el desarrollo de un cierto tiempo que no se puede establecer cronológicamente ni ponerle medida. Obviamente el país volverá a una normalidad de tipo constitucional, pero hay tareas prioritarias mucho más urgentes: las tareas del desarrollo que exigen: un gobierno ejecutivo, coherente, con amplitud de miras, pero dispuesto a hacer cumplir sus objetivos. Esto no es posible dentro del régimen parlamentario donde el Ejecutivo se enfrenta siempre a un Parlamento hostil que no lo deja realizar ninguna labor. Esta realidad se ha visto en el Perú y fue una de las causas de la caída del Presidente Belaunde. Se está viendo también en otros países. Nosotros estamos dispuestos y tenemos la voluntad de saltar varias etapas en el desarrollo de Bolivia porque nos hallamos más atrasados que los vecinos pobres, como el Paraguay, en una serie de metas. De esta manera que Bolivia debe realizar algunos saltos y para realizarlos no debe cuidarse de las formas de la democracia tradicional o representa-

El ministro de Educación, Mariano Baptista durante la escuela "Gregorio Pacheco" de Tupiza.

FALTA DE MEI
ES AMENAZA
Según criterio del Dir

En las actuales condiciones de producción, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos podrá soportar en forma indefinida la falta de mercados para sus productos, según afirmó el ingeniero Eduardo Gabriel Arana, director general de Petróleo, al responder un cuestionario presentado por HOY.

El alto funcionario del Ministerio de Minas y Petróleo dio a conocer importantes cifras relativas a la actual producción y almacenaje del crudo de YPFB, así como la manera en que la empresa estatal del petróleo está practicando su programa de racionalización de la producción, como emergencia de la nacionalización de bienes y reversión al Estado de las concesiones de la Bolivian Gulf Oil Company.

El cuestionario presentado por nuestro matutino, fue respondido de la siguiente manera por el ingeniero Eduardo Gabriel Arana:

PREGUNTA.— Hasta el 17 de octubre pasado, fecha en que fue nacionalizada la Bolivian Gulf, ¿cuál era la producción de YPFB y cuál la de la empresa norteamericana?

RESPUESTA: La producción de petróleo crudo al 17 de octubre era la siguiente:

Bolivian Gulf	33.600 barriles/día
YPFB	12.400 " "
Producción Total:	46.000 barriles/día

PREGUNTA.— Luego de la nacionalización, ¿en qué pozos se ha dispuesto la reducción de la producción, cuáles han sido cerrados, cómo se ha programado la producción total de YPFB?

RESPUESTA.— Debido a los problemas de almacenaje y suspensión de la exportación al Pacífico, se han adoptado las siguientes medidas:

1) Regulación de la producción para abastecer solamente el mercado interno y la exportación a la Argentina, en los siguientes volúmenes:

Consumo interno	12.000 barriles día
Exportación	11.000 " "
Total:	23.000 barriles/día

Esta regulación de la producción de YPFB se realizó de la siguiente manera:

a) Restricción de la producción de Caranda.
b) Cierre total de los campos de Colpa y Río Grande.
c) Restricción de la producción de Camiri-Tararenda y Monteagudo.

PREGUNTA.— ¿Cuál es la producción actual de YPFB, incluyendo a la producción de la ex-Bolivian Gulf?

RESPUESTA.— La producción de YPFB, incluyendo a la producción de la ex-Bogoc, alcanza a 23.000 barriles/día, aproximadamente, repartidos de la siguiente manera:

Campos de YPFB	7.000 barriles día
Campos ex-Bogoc	16.000 " "
Total	23.000 barriles/día

PREGUNTA.— ¿Cuál es la capacidad de almacenaje de los tanques de YPFB, contando todos los que tiene en el país más los de Arica?

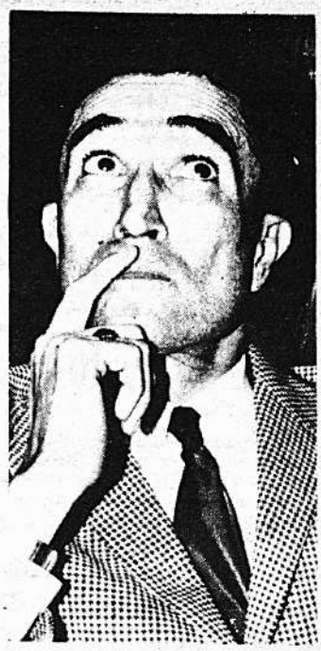
RESPUESTA.— La capacidad total de almacenaje del país YPFB es de 700.000 barriles.

PREGUNTA.— ¿Qué cantidad de petróleo crudo tiene almacenado hasta ahora la empresa estatal del petróleo?

QUI
S
C

TRES FUNCIONARIOS DE GULF SE ENCUENTRAN EN LA PAZ

- NEGOCIARAN INDEMNIZACION
- ESPERAN RETORNO DE QUIROGA
- ARANA: "NO RETROCEDEREMOS"



ARANA: "Bolivia no dará un solo paso atrás..."

...finalidad de gestionar ...Gobierno Revolucionario ...el pago de la indemni... ...por los bienes nacionaliza... ...la Bolivian Gulf Oil Com... ...miércoles pasado arriba... ...esa ciudad tres altos per... ...del consorcio petrolífero ...americano.

...cionarios que se encuen... ...La Paz, son: L. Lumpkin ...ente de la Gulf Oil para ...Latina; J. A Gasque, sub ...y asesor legal de la Boli... ...hasta el 17 de octubre ...y el señor J. Martins.

...tes allegas al Ministerio ...y Petróleo, se indicó que ...narios de la Gulf toma... ...con las autoridades na... ...quienes les sugirieron a... ...el retorno de Marcelo Qui... ...perado en esta ciudad pa... ...mañana.

...NIEGA

...J. A Gasque, entrevis... ...HOY, negó terminante...

mente que la Gulf Oil estuviera en alguna gestión con el Gobierno boliviano. Asimismo, negó que estuvieran en La Paz los funcionarios Lumpkin y Martins, señalando que él es el unico personero de la empresa norteamericana que llegó al país "por asuntos administrativos".

J. A. Gasque, viajó a Buenos Aires luego de haberse producido la nacionalización de los bienes de la empresa que subgerentaba en Bolivia.

Dijo que su presencia en Bolivia se debía, exclusivamente, a asuntos administrativos,, tales como los de "pagar cuentas pendientes, arreglar los problemas del personal y de las empresas contratistas de la Gulf".

Asimismo, expresó que la información procedente de Washington según la cual se reanudarían las conversaciones entre la Gulf y el Gobierno de Bolivia, le había sor prendido y que no conocía absolutamente nada sobre el particular.

ACTIVIDADES

Por el momento, según se supo, los enviados de la empresa norteamericana no han realizado ninguna gestión especial en el país, fuera la de ponerse en contacto con las autoridades del Ministerio de Minas con los resultados señalados.

Se supone que Lumpkin, Gasque y Martins esperarán el retorno del Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz, para cumplir su cometido.

"NO RETROCEDEREMOS"

"Tengo la seguridad de que el Gobierno Revolucionario de Bolivia no dará un paso atrás en lo que se refiere a la nacionalización de la Gulf Oil", expresó el ingeniero Eduardo Gabriel Arana, al responder una consulta de HOY sobre la probabilidad de que se inicien conversaciones con los enviados del consorcio petrolífero norteamericano".

Expresó que la posición de Bolivia es firme, pues de lo contrario no se hubieran nacionalizado los bienes de la Gulf. "Soy un convencido de que el Gobierno se mantendrá firme", reiteró.

Gabriel Arana dijo desconocer los motivos por los cuales habrían llegado a La Paz los funcionarios estadounidenses Lumpkin, Gasque y Martins, por cuanto no entabló contacto con ellos.

CONFIRMADO: DESCONTROL DE POZO EN MONTEAGUDO

Técnico de EE. UU., vino a "controlarlo"

En fuentes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se confirmó ayer la noticia en sentido de que el pozo 25 del campo de Monteagudo está descontrolado.

En efecto, el pasado 10 de octubre el mencionado pozo experimentó la fuga en una de las cañerías accesorias del mismo y ante este hecho, encargados del pozo, que se hallaba en plena producción, cerraron las válvulas de tal forma que día a día iba aumentando la presión. Pese a los numerosos esfuerzos por controlar lo que en principio fue una fuga, el once de noviembre la presión llegó a un máximo extraordinario ocasionando una especie de explosión que motivó el descontrol.

Ante esta situación los personeros superiores de YPFB se pusieron en contacto con la empresa Red Adhair, quien destacó de inmediato a su más experimentado técnico, Boot Hansen, quien tomó el primer vuelo directo a Lima donde un avión expreso de YPFB lo esperaba para trasladarlo directamente a Monteagudo. El técnico norteamericano cobra un "flat fee" (precio base) de diez mil dólares americanos para realizar la operación de control. En un caso de fuga solamente no es necesario contratar estos servicios.

EL DESCONTROL

Pese al hermetismo de la empresa estatal del petróleo, se supo ayer que cuando se produjo el descontrol, debido a que varias cañerías y válvulas eran insuficientes para contener la tremenda presión que ocasionó algunos heridos, aunque no de gravedad.

Se supo, por otra parte, que el Director General de Petróleo, Gabriel Arana, ha pedido al Presidente de YPFB, José Patiño Ayoroa, que eleve un informe exhaustivo sobre este segundo descontrol que ocurre en el promisorio campo de Monteagudo bajo su administración.

Patiño Ayoroa presentará el informe en los próximos días una vez que el técnico norteamericano realice la operación de control. El anterior descontrol de Monteagudo —Pozo Nº 7— también fue controlado gracias a que Boots Hansen intervino en el mismo.

...rso de amparo ...a gasoducto

...sa, el ministro ...o de Bolivia, ...anta Cruz, al ...sión del envío ...or parte de fir... ...as y alemanas ...ís, con motivo ...n de la compa... ...Oil Company

por el Gobierno del general Ovando Candia.

Quiroga Santa Cruz, que se hallaba en compañía de los ministros bolivianos de Planeamiento Jose Ortiz y de Asuntos Campesinos, general León Kolle Cueto, aclaró que "el Gobierno Revolucionario no había venido a pedir una mediación del Gobierno argentino en el asunto".

Desmintió luego que no se pensó nunca ni se mencionó la posibilidad de constituir una Empresa Mixta Boliviano-Argentina para la culminación de la obra y tampoco se solicitó ayuda económica alguna al Gobierno argentino.

Agregó que "su misión consistía en explicar y aclarar los puntos de vista del gobierno de su patria en cuanto a la compra del gas por la Argentina y las razones que motivaron la nacionalización del petróleo.

Indicó que la paralización de los envíos de materiales implicaba una pérdida mensual de dos millones y medio de dólares.

El ministro boliviano añadió que Bolivia comerciará su petróleo pero que aún no podía adelantar nada puesto que están en tratos distintas cartas de intención.

Finalmente Quiroga Santa Cruz denominó de "gran gesto americanista de Perú" al aludir el ofrecimiento de tres buques tanques para el transporte del petróleo crudo, que le hizo el Gobierno de ese

RATIFICADO EMBAJADOR EN EL PERU

El Canciller de la República, General César Ruiz Velarde, informó esta tarde, la ratificación del Embajador de nuestro país en el Perú, General Joaquín Zenteno Anaya.

El General Zenteno Anaya, que llegó a Bolivia con asuntos familiares, recibió instrucciones del Presidente de la República y se embarcó, esta tarde con destino a la ciudad de Lima, sede de sus funciones.

Antes de partir nuestro representante diplomático en la nación hermana, aseguró que existen las más cordiales relaciones entre ambos países, lo que hace propicio un intercambio fructífero en todo sentido, de mutuo be-

"CENTRALIZAR SEGURIDAD SOCIAL ES INCONVENIENTE"

Opinó experto en ese campo

"La centralización de la Seguridad Social en Bolivia no es conveniente en las actuales circunstancias", opinó ayer Saturnino Morales, experto boliviano en ese campo, graduado en Europa.

Morales Quiroga, entrevistado por HOY, manifestó que "la introducción de la influencia política en la administracion de la Seguridad Social ha repercutido grandemente en su descalabro, especialmente en la provisión de cargos que anulan la autonomía de gestión concedida por ley". Enfatizó en devolver dicha autonomía para que sea manejada con criterio netamente administrativo-institucional, eliminando grupos de presión".

Respecto a los problemas de estructura, dijo que "la pluralidad de organismos gestores existentes no significa mayor problema, sino que por el contrario, constituyen un mecanismo más ágil que otorga prestaciones con mayor eficacia y oportunidad". Lo importante, es lograr que todas esas entidades sean regidas por un solo cuerpo de leyes, expresó.

Refiriéndose a los problemas económico-financieros manifestó que los recursos necesarios para la Seguridad Social integral en Bolivia han sido determinados en un 40.5% de los salarios, sin limitación. Siguiendo la doctrina tripartita de contribución, los trabajadores aportan con el 7,5% los patronos con 28% y el Estado 5%. El Estado no ha cumplido nunca con los aportes a que se halla obligado por ley, adeudando hasta 1965 cerca ...millones de pe...

Expresó que es urgente que el Estado defina su situación anulando sus deudas o comprometiéndose a su efectivización mediante la la creación o participación de algunos impuestos.

Señaló errores dentro de los problemas administrativos y de legislación: ausencia de balances financieros; desconocimiento de la población asegurada y registro individual de aportes, en el primer caso Desorden jurídico, con la existencia de varias disposiciones vigentes que se hallan dispersas y en contradiccion, en el segundo caso.

Finalizó diciendo que una fusión de las cajas y otras entidades gestoras de Seguridad Social, darían fin a las regulares prestaciones que vienen otorgando algunas entidades y que es necesario que las autoridades respectivas, analicen cuidadosamente el paso trascendental que quieren dar ya que las improvisaciones en este caso resultarían desastrosas.

DAYAN RECONOCIO QUE LOS ARABES DUPLICARON CONSISTENCIA ARMADA

Explicó la estrategia empleada por israelíes

TEL AVIV 13 (ANSA).— Israel pone en práctica una estrategia que tiende a desalentar una "escalation" de las hostilidades de los países árabes, dijo hoy el Ministro de Defensa israelí Moshe Dayán pasando en reseña la situación en Medio Oriente durante una conferencia de prensa celebrada en Tel Aviv. Las incursiones aéreas israelíes según Dayán— disuadieron a los egipcios de desencadenar una ofensiva en el verano pasado a lo largo del Canal de Suez; ellos —añadió constataron que sin una superioridad aérea cualquier intento de atravesar el Canal estaría destinado al fracaso.

El ministro israelí dijo luego que los ejércitos y la aeronáutica de los países árabes continúan reforzandose y actualmente alcanzaron una consistencia superior más del doble de la que tenía antes del conflicto de junio de 1967.

Sin embargo, afirmó que también Israel esta reforzándose y ahora está mucho más preparada de cuanto lo era en 1967 con relación a los árabes.

Dayán de definió como una "cardente derrota" para los egipcios el resultado de los combates librados este verano a lo largo del Canal de Suez. "El objetivo de los egipcios era el de destruir las fortificaciones israelíes a lo largo del canal —expresó— pero las tropas de Israel, ahora más que nunca, están asentadas en sus posiciones".

Comunicado del Ministerio de Gobierno. Justicia e Inmigración

El señor Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración, en relación a las declaraciones de empleados del Poder Legislativo registradas en el matutino "Presencia" de fecha 13 del mes en curso, referente al compromiso contraído para el pago de haberes correspondientes al mes de octubre y Aguinaldo por el año 1969, expresa, que dichos haberes así como el Aguinaldo serán cancelados a los empleados del Legislativo inmediatamente se cumplan los trámites administrativos que han motivado la demora para la respectiva cancelación.

La Paz, 14 de noviembre de 1969.

Aclaración del Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración

El matutino "El Diario" en su edición del día de ayer 13 de noviembre, bajo el rubro "Funcionario de Gobierno abusa de su autoridad", denuncia los atropellos cometidos por Alfonso Pabón Gonzales, contra un chófer de taxi y otras personas.

El Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración hace saber a la opinión pública que Alfonso Pabón Gonzales, no es funcionario de esta repartición y mucho menos Ayudante del señor Ministro quien no acostumbra tener por Ayudantes a matones o personas descalificadas.

La Paz, 14 de noviembre de 1969.

PROHIBIRAN VENTA DE UN INSECTICIDA

WASHINGTON, 13 (AFP).— La venta del insecticida DDT de be ser prohibida, propuso un proyecto de decreto sometido a la Casa Blanca por el Ministro de Sanidad, John Finch.

Se precisó aquí que sólo el presidente o el Ministro de Agricultura pueden prohibir la venta de dicho producto, utilizado durante la segunda guerra mundial y acusado hoy de provocar graves enfermedades.

Una emisora de televisión de Washington afirmó que el DDT puede provocar la formación de ciertos tumores cancerosos en el hígado o los pulmones.

CONTINUA!!

LA GRAN TEMPORADA INTERNACIONAL DE LUCHA LIBRE CON

LOS TIGRES DEL RING

SENSACIONAL DEBUT DEL SEÑOR TORMENTA

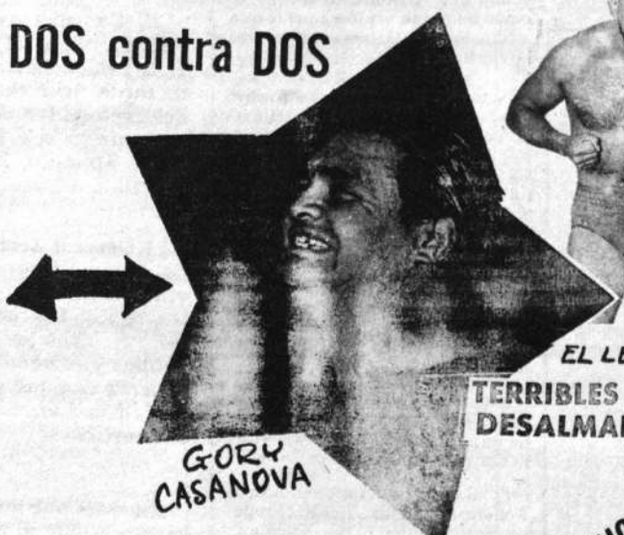
LUCHA SUPER ESTRELLAS RELEVOS

SEÑOR TORMENTA

HURACAN RAMIREZ

ASTROS DE LA PANTALLA

DOS contra DOS



GORY CASANOVA

EL LEOPARDO

TERRIBLES DESALMADOS

Compre hoy sus localidades en Evaristo Valle 215

ESTE DOMINGO 16 COLISEO CERRADO

ATENCION SANTA CRUZ MAÑANA SABADO Hs. 21

DISTURBIOS EN MILAN.— Delante de una nube de gases lacrimógenos, un manifestante lanza piedras durante los disturbios estudiantiles ocurridos en Milán. Huelguistas y policía lucharon después de una manifestación delante de los edificios de la compañía de automóviles Fiat. (AP Wirephoto).

VIOLENTAS LUCHAS EN LAS CERCANIAS DE ZONA DESMILITARIZADA DE VIETNAM

Duro ataque contra compañía norteamericana

Saigón, 13 (AP).- Violentos combates se registraron hoy a primera hora cerca de la zona desmilitarizada. Las fuerzas norvietnamesas atacaron a una compañía norteamericana en un campamento durante la noche. Fue el asalto más intenso de los comunistas en ese sector en más de un año.

Portavoces militares dijeron que los combates comenzaron poco antes de las 03.00 cuando 500 norvietnameses se lanzaron al asalto de una compañía blindada norteamericana en sus posiciones defensivas nocturnas a unos siete kilómetros de la zona desmilitarizada que separa a las dos partes de Vietnam.

Portavoces dijeron que 104 soldados comunistas habían sido muertos por el fuego intenso de los norteamericanos. Se indicó que murieron 17 norteamericanos

El mando de los Estados Unidos informó que 220 norvietnameses fueron muertos en dos días de combates a nueve kilómetros al sud oeste del puesto avanzado aliado en Con Thien, cerca de la zona.

Las bajas norteamericanas fueron según se indicó 22 muertos y 53 heridos.

No obstante la intensificación de los choques, los portavoces de los Estados Unidos dijeron que no se tenía prueba de que las tropas comunistas hubieran cruzado la zona desmilitarizada para lanzar el ataque. Fuentes del servicio de inteligencia dicen que Norvietnam tiene efectivos equivalentes a tres divisiones un poco al norte de la zona desmilitarizada.

Se creyó que la unidad comunista que intervino en el ataque pertenecía al regimiento norvietnamés 26, una especie de grupo independiente que desde hace meses opera al sur de la zona desmilitarizada según dijeron voceros militares.

Los choques comenzaron a intensificarse ayer por la tarde cuando una compañía de la primera brigada de los EE. UU. fue duramente hostilizada con fuego de armas pequeñas cerca de Con Thien

Vietnam Sur dará libertad a sesenta y dos prisioneros

Serán fijadas las modalidades

París, noviembre 13 (AFP).- La República de Vietnam del Sur pondrá en libertad a sesenta y dos prisioneros de guerra norvietnamitas enfermos y heridos, según anunció el jefe de esa delegación embajador Fam Dang Lam en un comunicado especial al margen de su discurso.

"Por razones humanitarias y en el respeto a la Convención de Ginebra del 12 de agosto de 1949 relativa al trato a prisioneros de guerra" —precisó el embajador Lam— su gobierno decidió "proceder a la entrega de la administración de Hanoi de 62 prisioneros de guerra de entre los elementos pertenecientes a las fuerzas armadas norvietnamitas que fueron capturados en los campos de batalla de Vietnam del Sur.

El embajador precisó que estos 62 prisioneros "son enfermos y heridos que, después de haber recibido los cuidados y el tratamiento adecuados, están en disposición de ser repatriados a Vietnam del Norte, añadiendo el embajador que "los interesados expresaron su deseo de volver a sus hogares en Norvietnam"

La lista de los prisioneros está a disposición de la República Democrática de Vietnam y las modalidades de la entrega se fijarán mediante contactos entre las dos delegaciones en París.

POLICIA ARGENTINA DIO MUERTE A UN JOVEN EN PLAYA FERROVIARIA

Episodio podría agravar la actual situación

BUENOS AIRES, 13 (AP).—La policía dio muerte esta madrugada a un joven de 17 años que, con otros tres, pretendían incendiar vagones ferroviarios cerca de esta capital, según se anunció oficialmente.

El episodio fue vinculado con la huelga parcial que se cumple desde ayer en el ferrocarril Roca, uno de los seis de propiedad del estado, a consecuencia de sanciones disciplinarias aplicadas a trabajadores que cumplieron un paro el mes pasado.

Fuentes policiales identificaron a la víctima como Oscar Alberto Correa, de 17 años, quien acompañado por otras tres personas, habría prendido fuego a cinco vagones de carga, estacionados en la playa de maniobras de una estación situada a 35 kilómetros al sur de esta capital.

Una brigada policial de patrulla advirtió las llamas y vio huir a los cuatro autores del sabotaje, contra quienes abrió fuego, Correa habría sido acorralado, y según la versión policial, intentó resistirse con un cuchillo, ante lo cual fue ultimado a balazos.

La muerte del adolescente podría enardecer los ánimos entre los huelguistas, según fuentes sindicales, aunque, hasta el momento no se había concretado ninguna nueva reacción.

Los servicios del ferrocarril se cumplían en forma parcial y con considerables dificultades, ya que se han plegado a la huelga guardatrenes, personal administrativo y obreros de talleres de varios puntos entre Buenos Aires y Bahía Blanca, a 600 kilómetros al sur.

El sindicato de conductores ferroviarios, en cambio no ha adherido hasta el momento a la paralización.

ATAQUE ISRAELI A JORDANOS EN VALLE DE BEISAN

TEL AVIV, Nov. 13 (A.F.P.) Aviones israelíes atacaron esta mañana durante veinte minutos objetivos militares jordanos cerca del valle de Beisán, anunció aquí un vocero israelí.

El objetivo de la operación era destruir las posiciones jordanas que acababan de disparar bazucas y armas automáticas contra una patrulla israelí en el valle de Beisán, agregó el vocero.

Todos los aviones atacantes regresaron a sus bases indemnes, dijo finalmente el portavoz israelí.

Probable liberación del secuestrado Pellegrini

Depositaron suma para rescate

MONTEVIDEO, 13 (AP).— Las versiones de que se estaba negociando la libertad de Gaetano Pellegrini Giampietro, influyente empresario ítalo—uruguayo, secuestrado hace 65 días por un comando izquierdista "Tupamaro", atenuó en parte la incertidumbre que rodeaba a sus familiares.

Como se informó, Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio, directivos de la sociedad editora uruguaya "La Mañana" — "El Diario", de la que Pellegrini es director, habrían depositado la suma de siete millones de pesos, una de las condiciones para que el banquero sea liberado.

Tanto Manini Ríos como Baroffio, se negaron a formular declaraciones, pero se supo que las autoridades de enseñanza primaria ya se habían hecho cargo de la suma.

Pellegrini Giampietro fue raptado por un comando integrado por seis hombres y una mujer, frente al edificio de "La Mañana— El Diario", en pleno centro de Montevideo

Liberales y conservadores profundizaron desacuerdos

Tres candidaturas presidenciales

Bogotá, 13 (AP).- La crisis en el frente nacional de liberales y conservadores por la selección del candidato presidencial para las elecciones de abril de 1970, se profundizó hoy. Los aspirantes a la candidatura Evaristo Sourdis y Misael Pastrana Borero, anunciaron que de todas maneras irán a las urnas para que el pueblo decida.

Esta determinación llevaría a la atomización de las fuerzas del frente nacional en tres candidatos: Belisario Betancur, independiente, y Pastrana y Sourdis, surgidos de la convención oficial del partido conservador.

Los observadores políticos dijeron que si en las negociaciones entre los conservadores y liberales no se llega a un acuerdo sobre un candidato único, las perspectivas de que el ex dictador Gustavo Rojas Pinilla gane las elecciones, aumentarán notablemente. Sourdis, ex canciller de 64 años, obtuvo la mayoría de los votos en la convención conservadora. Después que no pudo reunir la mayoría de las dos terceras partes, ofreció renunciar a su candidatura si su contrincante, el abogado y economista, Pastrana Borrero, de 46 años, hacía lo mismo.

Pero hoy Sourdis declaró que "la hora de las renuncias ha pasado" y agregó que someterá su

Cinco guerrilleros muertos en choque con fuerzas colombianas

Incautación de armamentos y stock de munición

BOGOTA, 13 (AFP).— Tropas del ejército colombiano infligieron el miércoles un duro golpe a las guerrillas, al dar muerte en el nordeste del país a cinco insurrectos e incautarse de varias armas y gran cantidad de municiones.

Según informes oficiales, los guerrilleros, del ELN (Ejército de Liberación Nacional), procastrista, perecieron en un combate con el ejército en cercanías de Librija, región situada en el Departamento de Sántander.

Los informes señalan que se tenía conocimiento de que los guerrilleros, mandados por Fabio Vásquez, iban a secuestrar a un personaje para financiar su organización. Sin embargo, no se dijo cual sería dicho personaje.

No se dio cuenta de ninguna baja en la tropa.

Los guerrilleros muertos son José Antonio Pico Valero, Jesús Gaitán Antonio Nino y otro cuyo nombre se desconoce.

En el combate del miércoles, la tropa se incautó de diez armas, entre ellas cinco fusiles y buena cantidad de propaganda extremista, de acuerdo con la información oficial.

En la misma se elogia la actitud de los campesinos que ayudaron a dar con el paradero de los guerrilleros.

INCIDENTE GRAVE HUBO EN TOKIO

TOKIO, Nov. 13 (AFP).— Entre policías, estudiantes y transeúntes, sesenta personas resultaron heridas hoy en Ginza, la principal avenida de Tokio, durante violentos choques entre estudiantes de extrema izquierda que se hacen llamar "guerrilleros" y la policía.

Veinte de estudiantes fueron detenidos en estos combates callejeros, producto de manifestaciones estudiantiles con motivo del viaje, el 17 de noviembre del Primer Ministro japonés Eisaku Sato, quién irá a Estados Unidos para iniciar negociaciones tendientes a la vuelta de Okinawa a la soberanía japonesa.

Los policías se protegían detrás de escudos metálicos y los estudiantes les lanzaron cócteles molotov, bombas de humo y piedras.

Desde ayer reabrieron la frontera sirio-libanesa

Damasco, noviembre 13 (AFP). La frontera sirio-libanesa, cerrada el 22 de octubre último por iniciativa de las autoridades sirias, fue abierta de nuevo esta tarde por decisión del buró político del partido gubernamental Baas.

Dicha frontera había sido cerrada a raíz del conflicto que oponía las autoridades libanesas a la resistencia palestina que opera en territorio libanés.

La decisión del Baas se apoya en el reciente acuerdo de El Cairo entre la Organización de la Liberación de Palestina y la delegación libanesa.

El cierre de la frontera sirio-libanesa, recuerda un comunicado, tenía por objeto consolidar la legitimidad y el derecho de resistencia de operar a partir de cualquier territorio árabe".

Aportan mayores datos sobre atraco Tupamaro

Asaltantes sumamente cordiales

MONTEVIDEO 13 (ANSA).— Nuevos datos aportados por el gerente de la sucursal del Banco de Montevideo y algunos de sus funcionarios, permiten saber que el asalto registrado ayer tarde contra la referida entidad bancaria, fue cometido por un comando extremista, integrado por seis hombres sumamente jóvenes, y que el monto de lo rapiñado alcanzan a una suma estimada por el gerente de la entidad, entre once y quince millones de pesos (44 a 60 mil dólares).

De acuerdo con lo manifestado a la prensa por los funcionarios del Banco asaltado, no hay dudas de que los atracadores pertenecen a un comando de acción directa, ya que ellos mismos así lo expresaron al decir que se trataba de una "expropiación" para continuar su lucha y vengar a los compañeros caídos, citando entre estos al estudiante Zabalza y otros que resultaron recientemente víctimas de enfrentamientos con la policía.

También los funcionarios de la entidad asaltada, fijan en un número no inferior a veinte, las personas que se encontraban en el local en el momento del asalto, entre empleados y clientes, incluyendo un agente policial.

Revelaron también que todos los asaltantes eran sumamente jóvenes y que se identificaban para su coordinación durante el acto, con números del uno al seis el número uno era el que daba las ordenes generales.

Los testigos del asalto se muestran impresionados "por los buenos modales" revelados por los asaltantes, que en todo momento fueron "sumamente cordiales".

POLICIA ACLARA LA DETENCION DE "HIPPIES"

BUENOS AIRES, 13 (ANSA). "Señor comisario, al nene le gusta andar sucio. Qué quiere que haga si así es feliz", dijo hoy al comisario Mancino, el padre de uno de los hippies detenidos ayer durante la realización de un festival musical, al retirar a su hijo de la comisaría. Treinta de los sesenta jóvenes aprehendidos continuaban aún detenidos hoy por la tarde.

La acción policial en el "Festival pinap de música beat y pop" organizado en el marco de festejos de la semana de Buenos Aires, fue justificada por el comisario Mancino debido a la "presencia de elementos realmente indeseables, por falta de higiene principalmente".

Alrededor de sesenta jóvenes de ambos sexos luciendo ditirámbicas vestimentas fueron retirados en camiones celulares del local donde se realizaba el festival, pese a la protesta de los organizadores que dijeron contar con permiso de la municipalidad de la ciudad de Buenos Aires para la realización del mismo.

La policía aclaró que no se había efectuado una razzia y que su personal se había limitado, durante las primeras reuniones, a meras funciones de vigilancia, pero que no se podía "admitir la presencia de individuos cuya vestimenta y cuerpo acusaban evidentes faltas de higiene junto a familias visiblemente honorables que también componían el auditorio".

CORREGIDO.— Este es el emblema de Apolo 12 antes de ser corregido a pedido de los astronautas.

CORRECCION EN EMBLEMA DE APOLO 12

WEAVERVILLE, Carolina del Norte, 13 (AP).— Un pequeño error en el emblema de los astronautas de la Apolo 12, ha sido corregido por la compañía que lo hizo.

El problema se descubrió en el emblema que simboliza el vuelo. Muestra un barco a velas que se dirige a la Luna con una constelación de estrellas que guía a los astronautas, en el fondo.

Las estrellas estaban en posición errónea y los astronautas le pidieron a la compañía hiciera nuevos emblemas corrigiendo el error.

Los astronautas conducirán unos 25 emblemas a la Luna. Algunos serán dejados allí y otros traídos de vuelta a la Tierra y entregados a dirigentes mundiales.

Los nuevos emblemas fueron terminados el lunes por la noche y llevados por avión a Cabo Kennedy, Florida, el martes.

"TRAYECTORIA HIBRIDA" SERA LA QUE SIGA APOLO 12 EN VIAJE A LA LUNA

De no observarla la nave retornaría a la Tierra

Cabo Kennedy El curso que ha de seguir la Apolo 12 entre la Tierra y la Luna, se conoce en la jerga especial como "trayectoria hibrida".

Se denomina así por ser aquel en que, si los astronautas no actuaran en modo alguno, la nave giraría en órbita alrededor de la Luna y regresaría automáticamente a la Tierra. Semejante curso se considera como una precaución de seguridad, por si ocurre algún desperfecto importante en los mecanismos de dirección o navegación de la nave espacial.

En el curso de retorno libre, se aprovecha la acción recíproca resultante de los campos de atracción o gravedad de la Luna y la Tierra. De este modo, una vez que la nave espacial se coloca en la trayectoria que le corresponde, la gravedad de la Luna, relativamente débil, hará que dé la vuelta a ese planeta y, a su vez, la poderosa atración de la Tierra cuidará luego de traer la nave de regreso.

Tal fue el curso seguido en los viajes a la Luna de los Apolos—8 y 10, durante los cuales sus tripulantes se pusieron en órbita lunar en diciembre de 1968 y mayo de 1969; y el Apolo—11, en julio de 1969, que culminó en el descenso de hombres a la Luna.

Para alcanzar el punto de descenso en el Océano de las Tormentas, en la Luna, el Apolo—12 no podrá seguir el mismo curso. Su trayectoria carecerá pués de ese tipo de seguridad.

No obstante esto ,los proyectistas del vuelo hacen notar que, en cualquier momento en que una trayectoria de retorno libre parezca deseable durante el viaje del Apolo—12, los astronautas estarán en aptitud de guiarse hacia tal ruta, abandonando la trayectoria hibrida que llevan.

A ese fin, les bastará poner en funcionamiento el motor principal o sistema de servicio de propulsión que se halla en la parte trasera de la nave. En caso de fallar el motor principal —que ha funcionado impecablemente en todas las pruebas y durante los múltiples viajes a la Luna, hasta la fecha— siempre podrían los astronautas activar, si lo desean, el motor de descenso del Módulo Lunar.

Aunque ese motor está diseñado para descender en la Luna, es lo suficientemente poderoso para que pueda emplearse, en caso de emergencia al objeto de alterar el curso de la nave principal.

No habrá proceso en Atenas contra los dos terroristas

Atacaron avión israelí El Al

ATENAS, 13 (ANSA).— "Para no perjudicar las relaciones entre Grecia y los países de Medio Oriente" fue suspendido el proceso contra los dos palestinos que el 26 de diciembre pasado atacaron un avión de la compañía aérea israelí "El Al" en el aeropuerto de Atenas.

La medida —que fue tomada por el Procurador Real— se dio a conocer esta mañana a la prensa: El proceso fue postergado por tiempo indeterminado.

Los palestinos son Mahmoud Mahammed, de 25 años y Maher Husein Soleiman, de 19. Fueron detenidos inmediatamente después del atentado que provocó la muerte de un pasajero e hirió a una hostess.

PESQUEROS ATEMORIZADOS POR UN GIGANTESCO PULPO

SANTA MARTA, (Colombia), 13 (ANSA).— Un gigantesco pulpo de unos 20 años de edad y 15 tentáculos, de seis metros aproximadamente cada uno, tiene atemorizada a la población pesquera del puerto de Pajarito, situada en la costa norte. Uno de los pescadores relató que el domingo, en horas de la mañana, salió en su pequeña embarcación mar afuera, cuando observó algo extraño en el agua. Al principio dijo, creíamos que era un submarino, pero posteriormente comprobamos que era un pulpo gigantesco. Nos quedamos totalmente quietos, acordándonos de lo que nos recomendaron nuestros abuelos para estos casos.

[AS.— Obreros de rescate trasladan el cuerpo de una de las de dinamita que mató a 65 mineros a 100 millas al sudoeste

Colegio de Abogados de La Paz

Comunicado

En cumplimiento de la convocatoria a Elecciones Generales del Colegio de Abogados de La Paz, el acto plebiscitario se llevará a cabo EL DIA DE HOY, de horas 9 a 17, en el Hall del Palacio de Justicia, con intervención de las siguientes candidaturas:

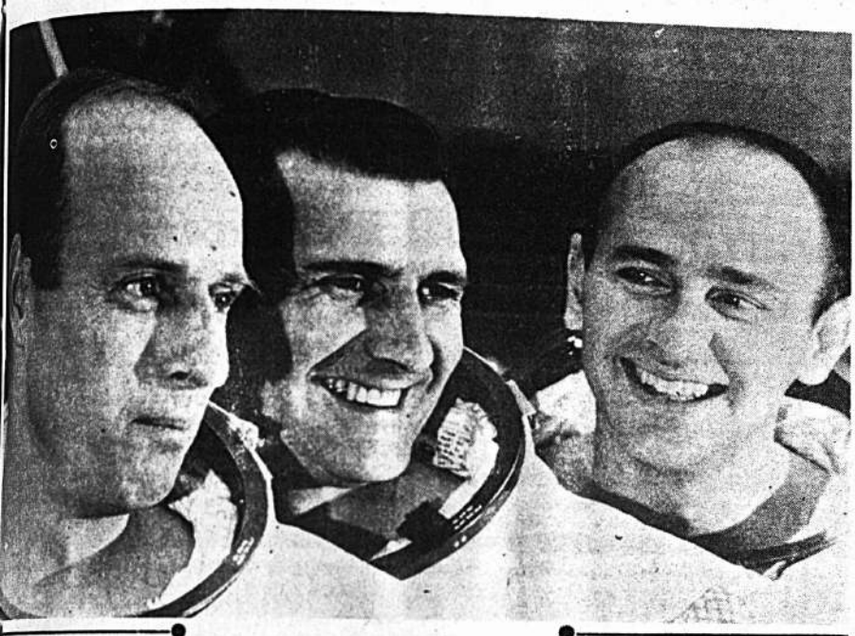
1. "CANDIDATURA POR LA DIGNIFICACION PROFESIONAL", presidida por el Dr. Mario Diez de Medina.
2. "CANDIDATURA DE UNIDAD Y RENOVACION PROFESIONAL" encabezada por el Dr. Alipio Valencia Vega.
3. "CANDIDATURA DIGNIDAD, UNIDAD Y ETICA" encabezada por el Dr. Alfonso Jáuregui Cusicanqui.
4. "CANDIDATURA RENOVACION ETICA PROFESIONAL" presidida por el Dr. Carlos Gonzalo de Saavedra.

Tendrán derecho al voto los profesionales abogados habilitados en su inscripción (270 al momento de publicarse este comunicado), de conformidad a las bases señaladas en la Convocatoria y el Reglamento Electoral en vigencia.

La Paz, 14 de noviembre de 1969

Dr. SALUSTIO LISSON C., Presidente

APOLO 12 INICIA HOY SEGUNDA MISION HUMANA HACIA LA LUNA



.LISTOS.- "Estamos listos para salir", expresaron los astronautas de Apolo 12 que inicia hoy la segunda gran misión humana en la Luna.
Los tres, de izquierda a derecha, Charles Conrad, hijo, Comandante; Richard Gordon, hijo piloto del Módulo de Comando y Alan Bean, piloto del Módulo Lunar, se encuentran en perfectas condiciones. (FOTO USIS).

FUE REPARADA LA AVERIA

.Cabo Kennedy, nov. 13 (AFP).- Apolo 12 partirá mañana viernes hacia la Luna, a las 16H22 GMT, como estaba previsto, pese a ciertos fallos descubiertos ayer miércoles.

Los técnicos de la NASA trabajaron anoche durante más de diez horas y lograron reparar las averías sin que haya sido necesario detener la cuenta a la inversa, que debe llegar a "cero" mañana a hora indicada.

Un agujero tan minúsculo que era invisible a simple vista, fue descubierto ayer miércoles hacia las 17H00 GMT, en la pared de uno de los dos tanques de hidrógeno líquido de las pilas de combustible.

Una capa de hielo de medio centímetro de espesor se había formado desde la última verificación, una semana antes.
Las tres pilas de combustible abastecen de toda las corriente eléctrica necesaria a la cápsula triplaza para su viaje cósmico de diez días, así como toda el agua potable.

Aunque un solo tanque hubiera sido suficiente para poder cumplir la misión, la NASA desea conservar todo su márgen de seguridad.
Durante la noche del miércoles al jueves, el tanque defectuoso, fue remplazado por otro idéntico instalado a bordo de Apolo 13.

El trabajo de los técnicos fue tan perfecto que, además de no haber tenido en ningún momento que detener la cuenta al revés, algunas fases de ese descuento de minutos y segundos mantuvieron un adelanto sobre el horario que ya tenían.

Poco antes de mediodía (1700GMT), el vocero de la NASA, Kak King, anunció que el nuevo tanque de hidrógeno líquido había sido repostado y que se mantenía "estable".
No había entonces ningún escape y sólo faltaban operaciones de estricta rutina, múltiples verificaciones y reverificaciones profundas de las baterías electroquímicas.

Los técnicos de la NASA expresaban hoy su satisfacción por las amplias pausas previstas en una u otra operación para los últimos días previos al lanzamiento, porque ello les permite ahora solucionar problemas de último momento sin afectar el horario.

Las más críticas de esas pausas fue la de ayer, 10 horas 22 minutos, dedicada totalmente al remplazo del tanque de hidrógeno líquido.

Vuelo de Apolo 12 será el tercero más prolongado de naves tripuladas

Géminis 7 y Apolo 7 completan la trilogía

estima que el vuelo de ida y
a a la Luna por el Apolo-12
el tercero entre los vuelos es-
dos tripulados más prolonga-
que se han llevado a cabo.
espera que, desde el lanzamien-
Cabo Kennedy el 14 de no-
bre hasta el descenso en el O-
Pacífico a unos 240 kilóme-
de las islas norteamericanas
moa el 24 de noviembre, el
requerirá 244 horas y 41 mi-
es decir 10 días, 4 horas
minutos.
otros dos vuelos espaciales
dos han durado más —el
de dos astronautas en el Gé-
7 en diciembre de 1965, que
casi dos semanas, y el vuelo
Apolo-7 en octubre de 1968,
e sus tres tripulantes perma-
n en órbita terrestre durante
11 días.
marca de resistencia estableci-
or el vuelo del Géminis-7 con-
en 206 órbitas terrestres, rea-
as en 330 horas y 35 minu-
La misma fue establecida por
astronautas Frank Borman y
es A. Lovell, h, los cuales lo-
gran aún mayor fama más tarde cuando, junto con el astronauta William A. Anders, fueron los primeros hombres que volaron alrededor de la Luna durante el vuelo del Apolo - 8 en diciembre de 1968 Ese histórico vuelo, que duró 147 horas, es decir, poco más de seis días, ocupa actualmente sólo el octavo lugar entre los vuelos espaciales tripulados de más duración.

El vuelo del Apolo-7, que ocupa el segundo lugar, realizó 163 órbitas terrestres en 260 horas y nueve minutos. Bajo el mando del veterano astronauta norteamericano Walter M. Schirra, ya retirado, ese vuelo fue la primera prueba tripulada de la astronave lunar Apolo.

Todos menos uno de los vuelos espaciales tripulados más prolongados llevados a cabo en el mundo han sido realizados por norteamericanos. El vuelo espacial tripulado de más larga duración efectuado por la Unión Soviética fue el del Vostok-5 en junio de 1963, en el cual un cosmonauta completó 81 órbitas terrestres en 119 horas y seis minutos.

Los vuelos que ocupan del cuarto al séptimo lugar en duración son el Apolo-9 efectuado en marzo de 1969 para someter a pruebas el vehículo de aterrizaje lunar o Módulo Lunar, en órbita terrestre, que duró 241 horas y un minuto, el Apolo-11, en julio de 1969 primer vuelo tripulado de aterrizaje lunar, 195 horas y 18 minutos el Apolo-10 en mayo de 1969, destinado a probar el Módulo Lunar en orbita alrededor de la Luna, 192 horas y tres minutos; y el Géminis-5 en agosto de 1965, que completó 120 órbitas con objeto de poner a prueba la capacidad humana durante periodos prolongados de falta de gravitación, el cual duró 190 horas y 56 minutos.

CIFRAS DE MISION APOLO 12

Cabo Kennedy, 13 (AP). Algunos datos y cifras sobre la misión Apolo 12:
Astronautas: Capitanes de fragata Charles Conrad, de 39 años; Richard F. Gordon 40, y Alan L. Bean, 37.
Finalidad: Segundo descenso del hombre en la Luna.
Conrad y Bean descenderán en el Océano de las Tormentas, para realizar la primera exploración detallada de la superficie lunar, recojo de rocas y montar una serie de instrumentos perfeccionados.
Los astronautas pasarán un día adicional en órbita lunar para tomar fotografías de futuros parajes de descenso para otras misiones Apolo.
Tiempo total de permanencia en la Luna: 31 1/2 horas, incluso siete fuera del vehículo de desembarco, tras lo cual se encontrarán con la nave de mando en órbita piloteado por Gordon.
Duración del vuelo: 10 días, 4 horas, 35 minutos.
Cohete: Saturno 5 de tres secciones, que con el navío Apolo tiene una altura de 110,642 metros. El impulsador más potente del mundo con una fuerza propulsora en la primera sección de 3.473,000 kilos.
Costo de la misión: Saturno 5, 185 millones de dólares; Navío de Mando, 55 millones; Vehículo Lunar, 40 millones; Operaciones de Lanzamiento, incluso las fuerzas de recuperación, 70 millones, instrumentos científ...

PROGRAMA QUE DEBE CUMPLIR LA NAVE EN EL PRIMER DIA

.El primer día, el vuelo de la nave "Apolo 12" en el segundo viaje humano a la Luna, se sujetará al siguiente programa, consignando la hora boliviana:

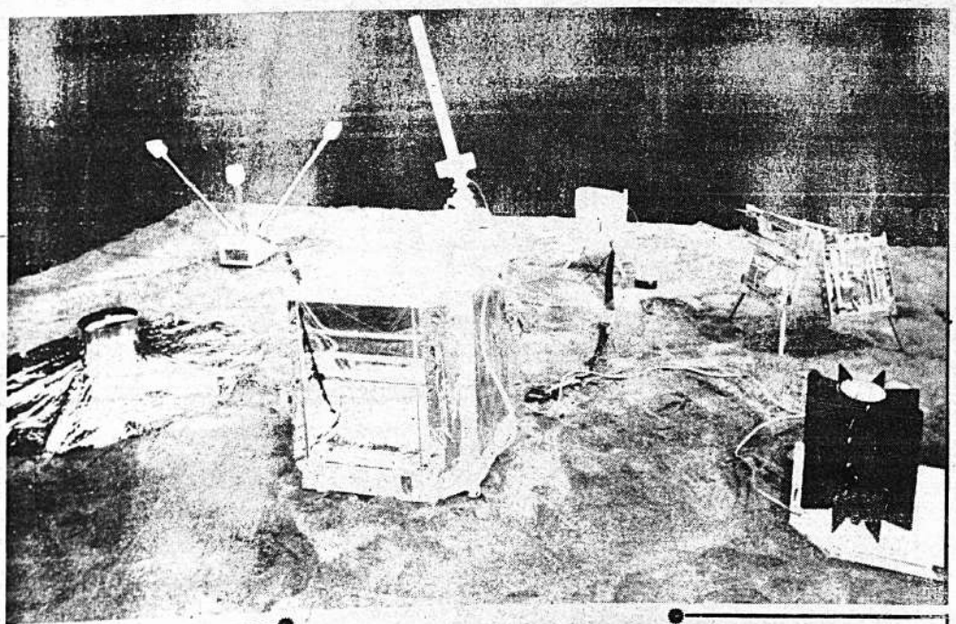
Horas 12.23.- Lanzamiento.

Horas 15.10 La astronave sale de órbita terrestre en trayectoria hacia la Luna.

Horas 15.41.- La astronave principal se separa del cohete e inicia hora y media de maniobras para colocar el vehículo de alunizaje en posición adecuada para el viaje a la Luna.

Horas 15.43.- Comienza una transmisión de 70 minutos de televisión en colores desde la astronave, incluyendo vistas de la maniobra antes citada.

Horas 20.23 Los astronautas se alimentan.



.INSTRUMENTOS.- La nave Apolo 12 lleva en el vuelo que inicia hoy, una serie de aparatos de experimentación sobre la superficie lunar, donde serán instalados. La foto muestra el aparato de experimento sísmico pasivo; el magnetómetro, dispositivo supratermal detector de iones, herramientas, el Snap-27 o generados nuclear y al centro y al frente, la estación central.

SIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLAS

PROMOTORA ARGUS

ANTICRETICO
Zona Norte, departamento un dormitorio, baño, cocina y patio. Calle Catacora. $b. 30.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331

Calle Junín, habitación machihembrada, persona sola $b. 5.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

Departamento, un dormitorio, living—comedor, baño y cocina, agua luz, en pasaje Torrelio comienzos. $b. 27.000 ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

Tienda trastienda en avenida principal Chacaltaya, piezas amplias $b. 6.000.— ARGUS Colón 555 Of. 5. Tel. 29331.

VENTA
Casa 4 departamentos completos en Nicolás Acosta, facilidades de pago $b. 230.000.—

MIXTO
Hermosa casa por estrenar Obrajes calle 13, 4 dormitorios living—comedor, baño cocina y lavandería. Toda la casa completamente independiente en contrato mixto ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

VENTA
Fábrica Ladrillos, horno nuevo para 13.000 unidades, abundante material, sobre 2.550 mt2. Abundante material luz, etc. ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331

Habitaciones y Departamentos

En Alquiler

SE PRECISA EN ALQUILER
Misión Diplomática desea tomar en alquiler una casa moderna y amoblada, con 6 dormitorios, 2 escritorios living y comedor grandes, 3 cuartos de baño y dependencias, garage y jardín, con teléfono, preferible zona residencial.
Ref: Teléfono 20762.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo departamento completamente amoblado para matrimonio solo, un dormitorio, dependencias Calle Fernando Guachalla por 100 dólares.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo lindo departamento amplio, dos dormitorios, living, comedor, cocina, baño, Av. Busch por 1.200.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquilo casita junta, calle Batallón Colorados, tres dormitorios, dependencias por 190 dólares.

En Anticresis

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento Miraflores una cuadra Estadio Siles, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño por 65.000

Anticrético 3 piezas cocina baño, Indaburo, alquiler 2 piezas para oficina Comercio 1455 Sr. Ross, de 12 a 14. hrs.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. Anticrético doy departamento, tres dormitorios, dependencias, garaje, teléfono, Av. Busch, por 60.000

COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento, tres dormitorios, living, comedor, cocina, baño. Av. Busch, Miraflores por 65.000.

Casas en Venta

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 285.000 tres pisos, tres departamentos.

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Casa vendo Tejada Zorzano por 235.000 dos pisos, tres departamentos.

Varios

CINE EN SU CASA
Teléfono 20573

VAGONETA CHEVROLET 1957, cuatro puertas, vendo. Telf. 23964

Urgente sobre primera hipoteca necesito $b.20.000 Comercial Mercurio, Mercado 1326. Teléfono 20723.

VENDO VAGONETA Chevrolet 1957. Garaje Romero calle Federico Zuazo 1609.

SECRETARIA
Con conocimientos contabilidad y correspondencia necesita Comercial Mercurio Mercado 1326, teléfono 20723.

FLAMANTE CAMIONETA EN $us. 3.950.
Camioneta "Volkswagen" doble cabina, se vende con sólo 565 Kms. de recorrido. Referencias: Sra. Amalia. Telf. 22449

URGENTE POR MOTIVO DE VIAJE VENDO ALFOMBRA Ref. 20 de Octubre 2016. Cualquier hora.

VENDO CAMIONETA Ford 1964, media tonelada. Teléfono 23964.

ARRAS
Necesito $us. 2.000 para terminar casa moderna de puro ladrillo. Obrajes calle 17. Referencias México 1744 de 14 a 18.

NECESITAMOS GALPON Grandes y céntricos o patio plios y seguros para mate de construcción.
Ref. Tel. 20864.

Lotes y Terrenos

COMERCIAL LOA Plaza Murillo 519. T no 25026. Terreno v Calacoto sobre Avenida cipal, 25 dólares el

PROFESIONALES

Dr. FELIX CASTELLON L.

Médico de niños

Atención de prematuros —Control del recién nacido — Enfermedades infecto contagiosas — Desnutrición.

Atención : 14 — 17 horas.
Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso Tel;22692.

Domicilio : Jorge Sáenz 1230
Tel; 21695
Atiende llamados nocturnos.

Dr. EDUARDO FIGUEROA E

Cirujano Dentista

Odontopedíatría —Afecciones de la encía — Prótesis— Extracciones sin dolor.

Atención : 9:30 —12 y 16:00 — 18:00 horas.
Consultorio : Edificio cine Scala
Tercer piso
Tel. 22692.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. José L. Morales Mendieta

Cirujano Especialista

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Higado y Vías Biliares, Pancreas, Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones. Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos
Consultorio : Ayacucho 320
Tercer piso. Edificio cine Scala
Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio : Luis Uría de la Oliva 2695. Plaza España Tel. 55945

Dr. César Peredo Alaiza

Especialista en Ginecología y Cáncer

Estudios en el Centro Médico Nacional de México
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos.
Incontinencia de Orina. Partos.
Avenida Camacho 1377. Edificio. Saénz 2º piso. De 16 a 19 horas.
Teléfonos 41549 y 21003.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY....

Por Carroll Righter

Tendrá gran disposición para la música. Su ho copo señala al artista. Déle pues la educación ade da para que se cumpla su destino.

ACUARIO
ENERO 20 A FEBRERO 18
Usted sabrá dónde está parado en as tos de propiedad. Ocurren nuevas persp tivas. Uno que parecía no preocupa se interesa por usted.

PISCIS
FEBRERO 19 A MARZO 20
Algunos planes de largo alcance no son prácticos. La clave es ser adaptable. No crea que hay solamente un método. Existen alternativas.

ARIES
MARZO 21 A ABRIL 19
Usted puede formular planes temprano ra el éxito, y dar los pasos iniciales noche. Ponga en orden todo lo que nec Sea hábil.

TAURO
ABRIL 20 A MAYO 20
Las discusiones con un amigo confiable resultarán en ideas excelentes para el futuro. Salga con amigos que congenien. Sea agradable.

GEMINIS
MAYO 21 A JUNIO 20
La hora mejor para hacer compras es la mañana, Pase el resto del día con su milia. Busque armonía a su alrede

CANCER
JUNIO 21 A JULIO 22
Pase la mañana gozando de la compañía de su familia. Salga más tarde para cumplir las citas de negocios. Busque alivio a las preocupaciones.

LEO
JULIO 23 A AGOSTO 22
Haga temprano sus citas sociales. pués ocúpese de las obligaciones del hog Sería una buena idea hacer algo para jorar su salud.

VIRGO
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22
Haga temprano sus deberes personales. Llegue a un entendimiento completo con un asociado. Gane cooperación para un proyecto especial.

LIBRA
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22
Trate de decidir lo que debe hacer una idea poco usual que usted tiene. ga arreglos prácticos más tarde. Tend oportunidad para avanzar.

ESCORPIO
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21
Trate de ganarse el favor de un asociado. Cerciórese de llevar a cabo lo que se espera de usted. Logre ayuda de individuos que puedan proveerla.

SAGITARIO
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21
Tome la mañana para recrearse. tarde tendrá que hacer cierto trabajo no puede posponer. Ponga en orden su pero.

CAPRICORNIO
DICIEMBRE 22 A ENERO 19
Cerciórese de satisfacer a su familia esta mañana. Haga cualquier cosa que se espere de usted. Ponga sus asuntos en buen orden.

GANE UN KILO DE ORO CON KLIM

HOY PRIMER SORTEO

FABULOSA LLUVIA DE 369 PREMIOS:

1 kilo de oro en lingote
1 pasaje aéreo por PAN AMERICAN de ida y vuelta a Europa
1 Televisor Nivico
2 Radios
5 Bicicletas,
9 Premios "Klim para todo el trimestre"
100 Premios "Sorpresa"
100 Premios consuelo.

Además:
Dos sorteos mensuales con 25 premios "Klim para todo el mes" y 50 premios consuelo.

Los ganadores no pierden su opción para el sorteo final del 15 de diciembre.

BASES:

Canjee en cualquiera de las oficinas Grace, 10 llaves con el cintillo de cierre de cualquier envase KLIM, por un cupón.

Escriba su nombre y dirección en el cupón y depositelo en el ANFORA DEL KILO DE ORO KLIM.

El sorteo se realizará el día 15 de diciembre en La Paz.

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2281. Telf. 23829

Matinée, en tecnicolor SANDY LA FOCA. Tanda y noche. (Prohibida para menores de 21 años). UNA PIEL MAS ARDIENTE QUE EL SOL, con Valerie Lagrange y Paul Guers. Actualidades mundiales No. 41. Carroussel británico No. 37. Precios matinée 3.10 y 3.60. Tanda y nocher 3.80 y 4.30.

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la extraordinaria super producción LA BATALLA POR ANZIO, en tecnicolor, con Robert Mitchum. Precios matinée 5.10 y 6.10. Tanda y noche 5.30 y 6.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche SHALAKO, con Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

Cine PRINCESA
Calle Comercio Telf. 51821

Matinée, tanda y noche en tecnicolor TARZAN EN EL VALLE DE ORO. Precios matinée 3.50.— 3.— 2.50 y 2.- Tanda y noche 4.— 3.50.— 3.— y 2.50.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Matinée AL MAESTRO CON CARIÑO. Tanda CONCIERTO SINFONIA NACIONAL. Noche FESTIVAL DE LA CANCION LATINA.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée FUISTE MIA UN VERANO, con Leonardo Favio. Tanda y noche ANGELES INFERNALES. Sólo mayores de 21 años. (Ingreso con carnet de identidad). Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinée 3.10 Tanda y noche 3.20.

Cine TESLA
Calle Colón. Telf. 53803

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI, con William Holden y Alec Guinness. Precios matinée 3.50 y 3.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche FORTALEZA DEL INFIERNO Precios matinée 3.60 y 2.60 Tanda y noche 4.30 y 3.30.

Cine MEXICO
W. Montes 619. Telf. 26863

Matinée y tanda dobles CODICIA SANGRIENTA y AGENTE 00 SEXY. Noche doble LA ENDEMONIADA y AGENTE 00 SEXY. Prohibida para menores. Precios M-T-N. 3.— y 2.—

Cine BOLIVAR
Plaza Venezuela. Telf. 25051

Matinée, tanda y noche EL ESPIA DE LA NARIZ FRIA. con Lawrence Harvy. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine MIRAFLORES
Calle Díaz Romero

Matinée, tanda y noche CUANDO LAS BRUJAS ARDEN, con Vincent Price. Precios matinée 2.60 Tanda y noche 3.20

Cine PARIS
Plaza Murillo. Telf. 29704

Matinée presenta la divertida película "YOGI BEAR, EL OSO FAMOSO en tecnicolor. Tanda y noche colosal estreno de la extraordinaria película BONNIE Y CLYDE" en tecnicolor, con Warren Beatty y Faye Dunaway. Precios matinée 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles RINGO CABALLERO SOLITARIO y PEOR QUE JUDAS. Precios matinée 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche BOBBY REY DE SU RAZA y EL INCOMPARABLE. Precios matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine AVENIDA
Av. Saavedra. Telf. 25409

Matinée 3.15. Tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Precios matinée 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

Cine TRIANON
Plaza Murillo. Telf. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas WISKY VODKA, PILI MILLI, ACAPULCO A GO GO y VIRGENES DE LA NUEVA OLA, y APOLO 11.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche funciones dobles EL PAPANATAS y EL TEJANO TEMERARIO. Precios matinée 2.20 Tanda y noche 2.70

Cine VARIEDADES
Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: Matinée TRAPECIO y CUATRO DIAS DE REBELION. Tanda y noche TURNO PARA MORIR y CUATRO DIAS DE REBELION.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Precios matinée tanda y noche 3.— y 2.—

Cine IMPERIO
Sebastián Segurola 985 Tel.40451

Matinée y tanda dobles TARZAN EN EL VALLE DE ORO y VAYA CON DIOS GRINGO. Noche doble. Mayores de 21 años LA LEONA y LOS DIAS CALIENTES. Precios 2.20 y 1.70.

Cine AMERICA
Venancio Burgoa alto San Pedro

Matinée, tanda y noche AMOR EN EL AIRE y OPERACION 67.

Cine LUX
Av. Entre Ríos 999.

Matinée, tanda y noche. Programas dobles, con estrenos LA VIRGEN DE NUREMBERG y VIVA GRINGO. En cinemascope y tecnicolor. Precios para matinée 2.10 y 1.60. Tanda y noche 2.60 y 1.60.

Cine COLON
General González. Telf. 20573

Matinée doble EL LLANERO SOLITARIO y 5 GIGANTES DE TEXAS. Tanda y noche dobles 5 GIGANTES DE TEXAS y A CAUSA DE UNA MUJER. M-T y N. 2.50

Caintosis

En honor del Embajador de Gran Bretaña y de la señora Bailey, el miércoles 19 a las 19:00 hrs., los esposos Carlos Aguirre R. y Yolanda Bastos de Aguirre ofrecerán un cóctel en su residencia.

Para despedir al Cónsul General de Bolivia en Chile, Franz Ruck y señora, hoy a las 19:30 hrs. da un cóctel el Consul General de Chile, Carlos Mardones.

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Yolanda Perez de Barrau.

Amigos de Alberto Saavedra Omiste lo agasajaron con una cena por su cumpleaños.

Dio un té a sus amigas Dña. Leticia Barriga de Paz Campero.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Alfonso Lavadenz U. y Angélica Valdez de Lavadenz.

Es agasajado por sus relaciones con motivo de su viaje a Estados Unidos, Fernando Aparicio.

Los padres de Angela González le dan un té el lunes por su cumpleaños.

En honor del Embajador de la Argentina, ofrecen un cóctel hoy los esposos Walter Montenegro y Clemencia de Montenegro.

Un grupo de señoras se reune hoy para un té—bridge en casa de Gloria Eguino de Valencia.

El domingo invitan un almuerzo a sus relaciones los esposos Enrique Contreras y Ana María Urquizo de Contreras.

Dio un té a sus amigas Hortensia de Dávila.

Cumplió años Dña Rosa vda. de Alborta, con este motivo reunió a sus relaciones en un rummy.

Llegó de Nueva York Estela Vargas de Dalence en compañia de su hijo Oscar.

Teresa Palacios de Capriles, con un grupo de sus tadas al té que ofreció el miércoles en su residencia.

Se ausentó a Buenos Aires María Virginia M. de Weicharth.

EMBAJADA DE LA ARGENTINA

Para despedirse de sus relaciones, el Embajador de la Argentina ofrecerá una recepción el martes 18 de los corrientes de 12:00 a 14:00 hrs. en su residencia.

EMBAJADA DEL BRASIL

El Embajador del Brasil y señora y el Agregado de las FF. AA a la Embajada del Brasil y señora, mandaron circular invitaciones especiales para la recepción que ofrecerán con motivo de la condecoración del Gral. de Brigada Aérea, Fernando Sattori Rivera y de otros Jefes de la Fuerza Aérea Boliviana, el sábado 15 del presente, fecha de la Proclamación de la República del Brasil, a las 19:00 hrs.

COMITE BOLIVIANO DE ... PERACION A LA COMISIO... TERAMERICANA DE MU...

El Comite Organizador d... mer Seminario sobre "Inco... ción de la Mujer Campesin... Desarrollo de su Comunida... Area Andina, ha programa... ra dar a conocer los alcan... dicho evento, una conferen... prensa, que se realizará ... las 12:00 hrs. en el local de...

CONCIERTO

Ayer a las 19:00 hrs se ... el concierto de la Tempora... cial 1969 ofrecido por la (... ta Sinfónica Nacional, con la... ción del solista Julio Lak... esta oportunidad se estren... no de concierto "Yamaha", ... temente adquirido.

BRILLANTE EXPOSICION LONDINENSE DE JOYAS Y RELOJES

La fotografía muestra un juego de ajedrez para el coleccionista, con piezas confeccionadas en plata y corladura, destinado a exhibirse por primera vez en público en la Feria Internacional de Muestras de los Ramos de la Joyería y Relojería: El juego en cuestión se exhibió en una exposición preliminar ofrecida recientemente a representantes de la Prensa en el Salón de los Orfebres de Oro, en Londres. Las piezas, fundidas y talladas a mano, están basadas en un diseño medieval adaptado a los conceptos modernos. El tablero va combinado con un estuche adornado con incrustaciones de nogal y sicomoro, y el precio del juego completo asciende en el Reino Unido a 370 libras esterlinas.

La Feria Internacional de Muestras de los Ramos de la Joyería y Relojería que, contando la exposición que no ocupa, se habrá venido celebrando durante doce años, está reconocida como la más importante feria para los compradores del ramo. Está apoyada por los más destacados fabricantes del mundo, y constituye un punto de reunión para millares de compradores y comerciantes minoristas procedentes de todas par-

DATOS QUE LE INTERESA

FARMACIAS DE TURNO

Del 8 al 15 de noviembre.

EL INDIO : Colón 6... Tel : 25914

MADRID : Iturralde 11... Tel : 40585.

SAN AGUSTIN : Je... ro Sanjinés 758

SAN FRANCISCO : ... Mcal. Santa Cruz 930 ... 29622

CENTRAL : Illampu ... 41577

SANTA FE : Av. ... 2332 Tel : 21581

TELEFONOS DE URGENCI...

	2614
Bomberos	2211...
Asistencia Pública	2612...
Policía DIC	2614...
Tránsito	2682...
Agua	2443...
Energía	113
Teléfonos	104
Informaciones	117
Señorita Hora	1047...
Guía de Teléfonos	2590...
" " "	2590...
Larga Distancia	2590...
" "	

hoy
Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:
Av. 6 de Agosto 2170.
Dirección Telf. 28737.
Redacción Telf 29883
25168

INTERES MUNDIAL POR EL MILLAR DE GOLES DE PELE

PARIS, 13 (AFP).— Edson Arantes do Nascimento, vulgo Pelé se está convirtiendo en este continente en una especie de "Premio Nobel del fútbol", cuando se acerca el momento de la edición de su millar de goles, que cobran la dimensión de otras tantas obras maestras.

Hace ya varias semanas que la prensa europea, los mismo la especializada que la de gran información, dedica constante atención a ese nuevo "Premio Nóbel", el más completo de la historia a juzgar por los comentarios que acompañan la evocación de la carrera futbolística más pretigiosa de todos los tiempos.

Para los cronistas de aquí, el imberbe Pelé que se alzó a la fama internacional a los 17 años, en el mundial de Suecia que ganaba Brasil, sería un "Nóbel Total".

Merecería Pelé el Nóbel de "físico", de técnica, de geometría, de equilibrió, de habilidad, de aplomo, de intuición, de puntería, de antología y de algunas cosas más.

Unos periódicos recuerdan ampliamente la historia de sus goles, del centesimo hasta el novecientos noventa y tantos, rubricados en todas las posiciones, en todas las circunstancias, en acciones personales inimitables o de elaboración colectiva.

Otros destacan la impiacable precisión de sus "frentazos", midiendo el ángulo en el aire, colocando la pelota lejos del alcance del arquero rival.

Algunos prefieren la geometría de sus jugadas, de sus "tabelas" elaboradas antaño con Coutinho, luego con Tonihno, Tostao, o Edú. O las bolas que colocaba en la punta de la bota zurda y poderosa de su excompañero Pepe.

Todos coinciden en que Pelé es el propio fútbol hecho hombre, hermanando maravillosamente la concepción y la definición, el arran que súbito que desmorona la defensa adversa.

Ya muchos reclaman homenajes con ocación del millar de goles de ese Nóbel del esférico. El correo de lectores señala tambien que hay mucho candidato para el sello de correos que editará Brasil con ocasión de ese acontecimien to.

Pelé no es ciertamente el primer fenómeno del fútbol. Pero es sin duda el más completo y tambien el más gentil, el que supo ser caballero con mayor constancia, aunque no le faltaron motivos para dejarse ganar por los nervios cuando tanto rival se empeña en impedirle jugar.

Por eso sin duda la admiración que inspira el gran crack santista es tan universal. En el fondo, para la afición, Pelé representa lo que debiera ser el deporte más popular del mundo.

Para el cronista que lo entrevistó en un avión, en la calle, en un vestuario o entre el asedio de sus admiradores, Pelé es un muchacho sencillo, sensato que, por encima de todo, disfruta jugando al fútbol y le agradece todo lo que este deporte le prodigo.

Fue, por lo demás, un intercambio.

El primer premio Nóbel del esférico, a juzgar por la crítica europea, reinventó el fútbol, le inculcó una nueva dimensión, la de un arte completo, denso, emocionante en el que la inteligencia desempeña un papel preponderante el primero.

u humildad del Rey luego de cualquier partido. ganando o perdiendo siempre demostró su noble- deportiva.

Estudiantes ganó a Vélez Sarsfield 1-0

OCA BATIO A LANUS Y SIGUE LIDER.

OS AIRES. 13 (ANSA).— segunda fecha del cam- argentino de fútbol fue ada con los siguientes par- se jugaron la tarde y el miércoles.

antes de la Plata 1 Vélez 0. Anotó Echecopar de comenzado el cotejo.

ata empató 1—1 con San Marcos abrió la cuenta de la primera etapa, em- Albreche a los 37' de la

Juniors conservó el invicto ganando 2—1 a Lanús. El equipo granate se puso en ventaja a los 40" de la primera fase con penal ejecutado por de Mario.

En el complemento empató Rogel a los 9" y el tanto victorioso fue marcado por Madurga a los 39".

San Martín de Mendoza igualó 2—2 con Huracán. Brindisi y Oime do hicieron los goles de Huracán. Márquez y Soto de San Martín.

Talleres de Córdoba superó 3—1 a San Lorenzo de Mar del Plata con goles de Millacay, Rivarola y Millacay, descontando Buyati.

San Martín infligió nueva derrota a Desamparados de San Juan por 3—2, mientras que Independien te superó 4—1 a Unión de Santa Fe. A estos resultados se agrega la victoria mínima de River Plate sobre Quilmes.

POSICIONES

Boca sigue primero con 23 puntos luego de 12 partidos. Le siguen: Independiente 20, River Plate 18, San Lorenzo y Huracán 17, Quilmes, Racing 14, San Martín de Mendoza 11, Desamparados, Lanús y Vélez 10, Estudiantes, Unión, Chacarita 9, Platense, Talleres de Córdoba y San Martín de Tucumán 8 y San Lorenzo de Mar del Plata 4 puntos.

Cejas y Perfumo, defensores de Racing, elenco que se encuentra quinto en la tabla comparativa del fútbol argentino junto a Quilmes. La competencia, que tiene en Boca a su máximo líder, seguirá el domingo.

SALINAS BUSCA SU REELECCION

CION, 13 (AFP).— El presidente de la Federación Sudame- de fútbol, Teofilo Salinas, del Perú, está buscando su reelec- declaró aquí Manuel Duarte Pallarés, alto directivo de la Liga ya, en nombre de la Comisión de Asuntos Internacionales de a.

e Pallarés presentó anoche un dictamen a la Junta directiva Liga criticando fuertemente " la odiosa discriminación" que ri- a Confederación Sudamericana para el nombramiento de miem- de ese organismo continental del fútbol.

e Pallarés defendió con pronunciado vigor y entereza, el de- de la Liga paraguaya de que uno de sus directivos puede ocu- puesto en la Federación Internacional de Fútbol (FIFA). postura será defendida por la delegación de la Liga paraguaya congreso de la Confederación Sudamericana a celebrarse en fines del presente mes.

te Pallarés indicó que Paraguay debe apoyar a Chile en el sen- convertir en subsidios los préstamos concedidos por la deración Sudamericana de fútbol explicando mejor su pensa- sobre lo que describió como una "discriminación odiosa", ma- que en la Confederación Sudamericana "se está buscando e- ar a algunos personeros y que de acuerdo a los reglamentos ser miembros "Alfonso Senior de Colombia y Abilio de Almeida sil permanecerán en sus puestos hasta la consumación de los , Duarte Pallarés advirtió que el sistema electivo para la re- tación de la Confederación Sudamericana en la FIFA podría ar la imposibilidad de que "los países chicos ocupen esos s".

te Pallarés afirmó por último que el proyecto de modificación s estatutos "dan a la Confederación Sudamericana de fútbol una sidad innecesaria" rechazando la creación de las comisiones de anto y la de asuntos internacionales.

Liga designe los dos delegados que la representarán en el Con- extraordinario de la Confederación Sudamericana previsto en a a fines del corriente mes. Aunque no se mencionan nombres, nsidera que de seguro viajarán a la capital peruana dos miem- de la Comisión de Relaciones Internacionales y uno de ellos á ser el propio Duarte Pallarés, portavoz de la comisión.

os delegados de la Liga viajarán a Lima alrededor del 26 del co- este mes, según anunció hoy a la agencia France Presse un voce- de la Liga.

EUTECTIC
2·B

LIDER EN INVESTIGACION
LIDER EN SERVICIO
EUTECTIC
EN EUROPA
Castolin
LIDER MUNDIAL
EN SOLDADURA DE MANTENIMIENTO
FABRICACION EN 32 PAISES
SERVICIO EN 114 PAISES

ELECTRODO RESISTENTE

A ABRASION, IMPACTO SEVERO Y CORROSION COMO:
- ZAPATAS DE TRACTOR
- PASADORES DE TRACTOR
- ENGRANAJES Y OTROS

DUREZA: 20–22 RC.

Torneo nacional de natación se efectuará en Cochabamba

El XIII Campeonato Nacional de Natación y Saltos Ornamentales se realizará del 20 al 26 de enero en Cochabamba.

Así informó el presidente de la Federación, Elí Sotelo, luego de entablar negociaciones con dirigentes del valle, ante negativa de la Asociación de Santa Cruz, encargada de la organización de este certamen.

NEGATIVA

El presidente de la Asociación cruceña, René Valdivia, explicó que por falta de una pileta reglamentaria desistía de realizar el nacional, ya que todo el dinero para obras deportivas, en Santa Cruz, está destinado íntegramente al fútbol, durante este año y el siguiente.

Este fue el motivo por el que quedaron paralizados los trabajos de remodelación que se llevabana cabo en la pileta.

NUEVA SEDE

El titular federativo indicó que a fin de no restar continuidad a los certámenes nacionales realizó conversaciones con la Asociación valluna, culminando exitosamente sus gestiones y comprometiendo a éstos para que comiencen a trabajar.

SELECCION

Elí Sotelo señaló también que el seleccionado nacional que se presentará en la competencia sudamericana de Lima, a efectuarse desde el 8 de febrero, será nominado de acuerdo a las mejores marcas del XIII Campeonato Nacional de Cochabamba.

ATLETAS PACEÑOS VIAJARAN A ORURO

La Asociación Departamental de Atletismo recibió invitación de su similar orureña, para participar en triangular interdepartamental a realizarse en el estadio "Jesús Bermúdez" los días 29 y 30 de este mes, con participación de los equipos de Cochabamba y Oruro.

EQUIPO PACEÑO

Voceros autorizados de la Asociación local manifestaron que el equipo paceño será de quince atletas.

A este fin, los atletas locales reiniciarán sus entrenamientos en la pista del estadio Hernando Siles, en horas matinales, de acuerdo a rol preestablecido. Entre los posibles integrantes de la selección figuran los velocistas Roberto Reyes, Marcelo Diez de Medina, Jorge Navajas, Gustavo Portocarrero, Fernando Cajías, igualmente los fondistas Sergio Suárez, Fabián Morante, Lucio Chuquimia y Ricardo Condori.

Entre los saltadores de alto y largo, el plusmarquista nacional Fernando Velasco, Dante Pardo Valle y Jorge Navajas, además de los lanzadores de la pesa y disco, Jaime Aponte, Klaus Peter Weng y Rolando Pastor.

Michael Hornsby, recordam nacional de los 100 metros llanos, representará a la Asociación de Cochabamba, ya que se encuentra en el valle cursando estudios de Ingeniería Industrial.

Resto de América-Nacional

Buenos Aires, 13 (ANSA).— Antonio Roma y Ubaldo Rattín, de Boca Juniors, integrarán el combinado futbolístico "Resto de América", que se medirán próximamente con Nacional de Montevideo en un partido de homenaje al mediozaguero tricolor Emilio "Cococho" Alvarez.

El dirigente de Nacional de Montevideo señor Restuccia, actualmente en Buenos Aires, ha entrevistado con autoridades del club Boca Juniors de las cuales obtuvo la autorización para que los mencionados jugadores integren el equipo de "estrellas" sudamericanas. Hoy prosiguen los contactos con dirigentes de River Plate, Vélez Sarsfield y otras entidades porteñas, con la misma finalidad.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

FERIAS FRANCAS

Se comunica a la población de esta ciudad que la Municipalidad, de acuerdo al plan trazado para eliminar a los comerciantes intermediarios y lograr el abaratamiento de artículos de primera necesidad y productos agrícolas, está organizando la realización de Ferias Francas, la primera de las cuales se pondrá al servicio del pueblo a partir de las 8 horas del sábado 15 de este mes, en la Avenida Montes.

La Intendencia de la Policía Urbana se complace en invitar al público para que asista a adquirir los productos de consumo a la primera FERIA FRANCA, en la que los precios estarán al alcance de la economía popular.

La Paz, 12 de noviembre de 1969

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Federación de Juntas Vecinales de La Paz

CURSOS DE ARTESANIA Y CULINARIA

Con el auspicio de la Primera Dama de la Nación, señora doña Elsa Omiste de Ovando, la Federación de Juntas Vecinales de la ciudad de La Paz, realizará una serie de cursos sobre tejidos de alfombras, cocina variada, repostería y decorado de tortas, a cargo de la profesora Nelly Mostajo, los mismos que se realizarán en todas las zonas de esta ciudad, como una contribución del Gobierno Revolucionario hacia la mujer boliviana.

Los cursos se dictarán en forma gratuita, con la duración de 15 días a partir del próximo lunes 17, en los siguientes horarios y establecimientos:

EN LAS MAÑANAS DE HORAS 10 a 12

En el local del "Liceo Venezuela", situado entre las calles Jenaro Sanjinés e Ingavi, bajo el siguiente rol:

Lunes - Miércoles y Viernes: Repostería y Decorado de Tortas

Martes y Jueves: Tejidos de Alfombras de Yute

EN LAS TARDES DE HORAS 17 a 19

En Villa Victoria, en el local del Club de "Niños Bolivia" (frente al parque infantil), con todos los cursos que se mencionan para el turno de la mañana.

Las inscripciones se reciben en nuestra Secretaría Permanente situada en la calle Loayza Nº 460, teléfono 28298.

Próximamente se dictarán dichos cursos en la populosa zona de Munaypata.

La Paz, 13 de noviembre de 1969

CARLOS DE LA QUINTANA G., Interventor

HUGO PELAEZ MARTINEZ, Interventor

Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 33/69

TERCER LLAMAMIENTO

GRUPO 111 — BARRAS DE ENGROSAMIENTO

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firmas Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

GRUPO 111 — BARRAS DE ENGROSAMIENTO

De acuerdo a pliego de especificaciones, que los interesados podrán recabar de la División de Equipos del S.N.C.

Las Propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por $b. 50.— por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 26 de noviembre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829.

La Paz, Noviembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Corporación Minera de Bolivia

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº CC-14/69
Pedido 26303/01/1/ 0755/69.— Almacén Oruro

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

BARRENOS PARA PERFORACION

El pliego de especificaciones técnicas y demás condiciones complementarias, está a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso Edificio Comibol en La Paz, Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba, oficinas de Industria y Comercio de las diferentes capitales de departamento.

El plazo de presentación de propuestas es hasta horas 11 y 30 del día 22 de diciembre de 1969.

La Paz, 11 de noviembre de 1969

GERENCIA DE ADQUISICIONES

COCHABAMBA GANO TORNEO NACIONAL DE BASQUETBOL

LUEGO DE SUPERAR A ORURO 41-35

TELAMAYU, 13 (HOY). — Cochabamba se clasificó campeón nacional del basquet femenino tras vencer a Oruro por 41—35 en la última fecha del certamen. De acuerdo a la nueva reglamentación las vallunas se adjudicaron el primer puesto en razón de haber logrado el mayor número de puntos.

Oruro, que terminó su campaña acumuló 200 puntos favorables. Cochabamba, que tenía pendiente su partido con La Paz, totalizaba 188. Vale decir que llegando a 201 unidades Cochabamba logra el título.

Oruro es, desde luego, el sub - campeón de la competencia.

En la última fecha. La Paz ganó a Tupiza 40-26.

En el partido central destacaron Bertha Gandarillas Ríos y Marina Mercado, de Cochabamba. Por jugadas fuertes y hasta cierto punto agresivas fue expulsada la orureña Betty Saavedra

El equipo del valle expuso, en todas sus presentaciones, mejores condiciones técnicas. Al juego individual se unió el colectivo y, naturalmente, el afán de vencer.

Sin emplear recursos vedados las cochabambinas fueron descartando a sus rivales en base a un juego bien coordinado. Otro factor gravitante fue la certeza en los lanzamientos y la serenidad en los momentos más apremiantes, particularmente frente a los equipos denominados grandes.

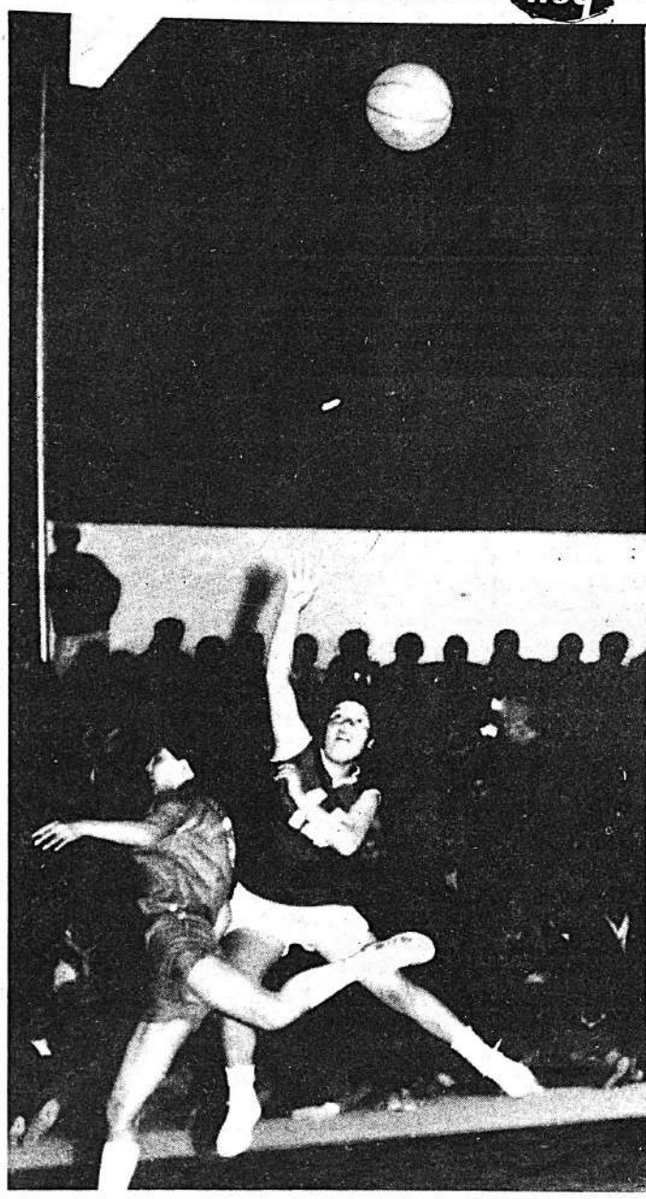
Oruro expuso buenas virtudes. Se constituyó en el principal animador de la competencia desde la fecha inicial. Cedió terreno únicamente en el partido frente a Cochabamba. Perdida la posibilidad Betty Saavedra se dedicó a jugar en forma excesivamente brusca determinando que los jueces la expulsen del campo.

Fue la única nota discordante en este torneo nacional que, en líneas generales, mostró poco adelanto técnico.

Las paceñas defraudaron la expectativa pues al perder en su match debut perdieron toda posibilidad de encumbramiento. Frente a las orureñas poco pudieron hacer.

Al equipo le falta algo que es vital en toda conformación canastera: el juego colectivo. Sus individualidades, que son escasas, casi nunca pudieron realizar jugadas de bloque por existir desconocimiento entre unas y otras.

Seleccionado tupiceño que intervino en la competencia canastera que ungió como campeón al representativo valluno. Las tupiceñas terminaron en el último lugar sin haber conseguido victoria alguna.-



Escena del partido Tupiza—Telamayu por el nacional de basquet. Ganó Telamayu 25—13. El campeonato, según nuestro corresponsal, tuvo discreto nivel técnico.-

INCREMENTARAN LA PRACTICA DE TIRO

Ministerio de Defensa Nacional mediante gestión de autoridades de la Federación Boliviana de Tiro Civil, autorizó a los Comandos de las grandes unidades para que presten toda la cooperación necesaria a fin de incrementar la práctica del tiro, en los diferentes lugares donde se encuentran acantonados.

A este fin, se dará en calidad de préstamo, con las debidas garantías y filiación, tres fusiles para los clubes organizados que no cuentan con estos implementos en las siguientes localidades: Copacabana, Pelechuco, Charaña, Puerto Acosta, Huachacalla, Salinas de Garci Mendoza, Sajama, San Pablo de Napa, San Pedro de Quemes, Laguna Verde, Sabaya, Villazón, Tupiza, Yacuiba, Guayaramerín, San Matías y Cobija.

La dotación de munición, estará a cargo de las unidades que cedan los fusiles, previo cobro de $b. 0.25 por cartucho, suma que será depositada en el Banco Central a cuenta de la Dirección de Material Bélico del Ministerio de Defensa.

Las prácticas de tiro deberán efectuarse una vez por semana, los días domingos, a fin de tener mayor concurrencia a dichas actividades. El uso de las armas será exclusivamente para los fines de entrenamientos.

BOL EN EL TOR PUBLICO

...ima fecha del campeonato de ...spiciado por la Asociación De... de la Administración Pública, ...rá mañana desde las 7.50 ho... ...chas del kilómetro 4 y Bolí...

...alle de confrontaciones es el ... Cancha Bolívar, horas 7.50: ...eno—Entel. Horas 8.55: Ins... ...in. Educación. Horas 10.10: ...nicipal "A"—IBM. Horas 11.30 ...ultura—Tesoro Municipal "B". ...de cancha, Min. Trabajo. Fis... ...uso, Mario Antezana. ...kilómetro 4, horas 7.50: Geo... ...miento. Horas 8.55: Cámara ...ores—Senac. Horas 10.10: Inter... ...DIC. Horas 11.35: Min. Hacien... ...Salud Pública. Delegado de ...Min. Campesinos. Fiscal de ...ge Ramos.

SQUET DE FERIORES

...noche continuará el cam... ...o de baloncesto de divi... ...inferiores, en la cancha ...pal del Coliseo. ...rol de enfrentamientos es ...iente; horas 18.45, segun... ...rones): Colonia—Omega, ...18.45, primera (varones): ...nal Bolívar—The Law. Ho... ...20.45, primera (varones): ...Castillo—Amerinst. ...partidos que se efectuarán ...ana, en la cancha del Co... ...Municipal serán éstos; ho... ...18.45, primera (varones): ...Lafa—The Law. Horas 14 ...primera (varones): Ame... ...—Nacional Bolívar, Horas ...primera (damas): Anto... ...—Omega. Horas 16.45, pri... ...(varones): San C...

LITORAL CON ALAS EN LA FECHA DE VOLIBOL

Litoral — Independiente Alas se medirán en la confrontación principal de la jornada volibolística programada para hoy. En preliminares femeninos, cotejarán Universitario—Amerinst y Simón Bolívar—CID La Paz.

LITORAL—ALAS

Tricolores y aviadores protagonizarán otra versión de un clásico militar. El cotejo tiene significación por el hecho de que Litoral está en segundo lugar, un punto detrás de Promoción 50, y cualquier contraste restaría muchas posibilidades para igualar a los líderes en la primera ubicación.

Independiente Alas acumuló 18 unidades y se halla en sexto lugar, Los aviadores cumplieron hasta el presente, buena campaña, ya que se constituyeron en temibles rivales para los equipos ubicados en posiciones privilegiadas. Por esta razón el lance de hoy se presenta difícil para Litoral

"U"—AMERINST

Universitario, en damas, está segundo con dos puntos detrás de Gimnasia y Esgrima, y tiene una conformación de poderío ofensivo muy superior a la de su rival de esta noche, que se encuentra sumido en el último lugar con solamente 12 unidades en otros tantos partidos. Amerinst no mejoró nada en toda la temporada y es firme candidato a la pérdida de categoría.

BOLIVAR—CID

Simón Bolívar se ubicó en tercer puesto tres puntos luego del líder y sus esperanzas de alcanzar la primera ubicación, prácticamente se diluyeron. CID tampoco tiene opción al campeonato porque cumplió una campaña irregular y con muchos desaciertos, motivo por el cual está en sexto puesto.

PROGRAMA

La fecha se iniciará a las 19.15 horas en la cancha dos del Coliseo, con el cotejo femenino entre Universitario—Amerinst. A las 20 horas se medirán, también en damas: Simón Bolívar—CID La Paz y a las 20.45 en varones: Litoral...

Elenco campeón cochabambino en el momento del desfile inaugural Las deportistas del valle cumplieron la performance más aceptable de todas sus representaciones. Ganaron el título en la penúltima

EMPATARON A UNO EDILES Y AZULES

PETROLERO GANO A FERRO

. Universitario y Municipal empataron anoche en un gol por bando en cotejo correspondiente al torneo nacional de clubes campeones.

El juego se vio empañado por la desluci-da actuación del árbitro cruceño Jorge Chuquimia, quien haciendo gala de un total desconocimiento de las reglas del fútbol echó a perder algo que pudo haber sido una fiesta deportiva.

Desde el inicio de las acciones tanto comuneros como estudiantiles le dieron movilidad al partido, lo que hacia presumir que el enfrentamiento agradaria a quienes lo presenciaban, pues si bien no habian atisbos de calidad en el desempeño de los protagonistas el trámite del match era intenso y las acciones en ambos lados se sucedian alternativamente.

PRIMER TIEMPO

Pese a que Municipal reforzó su mediocampo con Camacho, estableciendo un cuatro-tres-tres rigido, la UMSA llevó la mejor parte del juego en el medio sector, gracias a la buena gestión de Oscar Mattoza que reeditó anteriores performances.

Sin embargo, a medida que transcurrian los minutos, el team "guinda" fue recuperándose hasta nivelar el ritmo del cotejo.

Buena labor de ambas defensas que, en la mayor parte de las intervenciones, supera ron el afán ofensivo rival. Alvarez, en la "U" Torres y Etchevest, en Municipal, cumplieron su cometido en el primer lapso.

SEGUNDO TIEMPO

Municipal fue el de la iniciativa, Propició una mayor cantidad de ataques que prosperaron a los 14 minutos, Clara infracción contra Julio Torres determinó la sanción de un tiro penal que convirtió su hermano, Alberto, cuando se cumplia el primer cuarto de hora de la fase complementaria. Aunque se esperaba la reacción de la UMSA esta no se produjo. Los ediles, incentivados por el tanto, ordenaron mejor su juego y estuvieron a punto de aumentar su ventaja.

El cotejo estaba a punto de concluir con relativa normalidad cuando una incursión de los azules determinó la caida del arco comunal, tras jugada viciada por hands de Ferreira y que finalmente fue definida por Agreda. Los jugadores municipales objetaron la conquista, pero el juez mantuvo su determinación, expulsando posteriormente a Baldivieso (antes habia ordenado la expulsión de otro jugador) por reclamos airados y Linares por juego violento.

MUNICIPAL formó con Herbas, Terán, A. Etchevest y Baldivieso; Acuña, Camacho y Rimassa; J. Torres, Linares, Bogni, (Villate), UNIVERSITARIO lo hizo con Cobo Quiroga, Agreda, Alvarez, y E. Vargas; F. Vargas y Mattoza; Senés, Pérez, Cerrizuela y Ferreira. GOLES, A. Torres (penal) a los 14 y Agreda a los 46 en el segundo tiempo.

EN COCHABAMBA

En cotejo jugado en la ciudad de Cochabamba, Petrolero se impuso a Ferroviario de La Paz por un gol a cero. El tanto fue logrado por Jara a los 41 minutos del primer tiempo.

Eulogio Vargas cede nuevo corner sacando la pel con golpe de cabeza ante la atenta mirada de Co Acciones desordenadas las del primer tiempo entre les y universitarios.

INSGEOMIL VENCIO A SIMON BOLIVAR

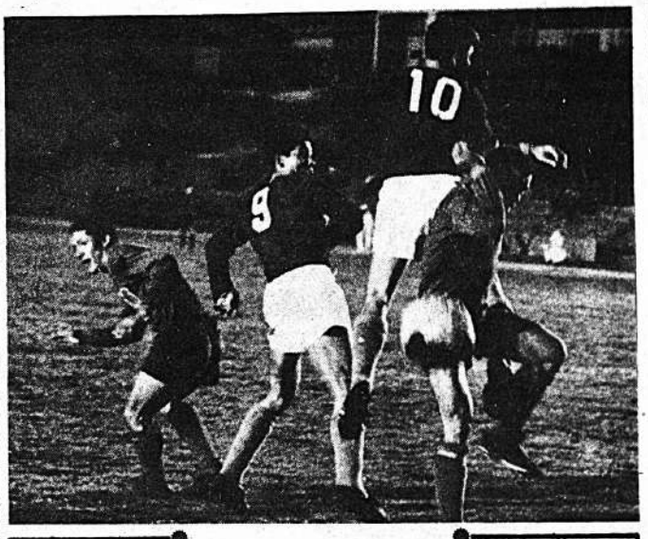
Insgeomil derrotó a Simón Bolívar 2—0 con anotaciones de 15-6, 15—11 en partido de volibol jugado anoche. En preliminares, Universitario ganó a Colegio Militar 2—1 (12—15, 15—7 y 15—9) y en damas San Antonio 2, Olimpic 0. Los scores fueron de 15—11 y 15—13.

La competencia proseguirá esta noche, con partidos entre Universitario—Amerinst y Simón Bolívar CID La Paz en damas y Litoral—Alas en varones.

INGAVI ABRUMO POR 108-37 A LITORAL

.Ingavi terminó su campaña en el torneo de baloncesto, avasallando a Litoral por 108-37 luego de ganar en la primera etapa por 34-18.

Los ingavistas consiguieron el score más alto de la competencia, frente a una conformación tricolor integrada por jugadores de reserva. De esta manera las posiciones finales quedaron así: Municipal (campeón) 27 puntos, Ingavi 26, Universitario 23, Estudiantes Juniors 21, Gimnasia y Esgrima y Colegio Militar, 19, Litoral 17 y Jaime Laredo 16 (descendió).



Incidencia sin consecuencia. Linares no conectará la cabeza dejando que la pelota siga su marcha. Alvarez no pudo intervenir. Camacho y Agreda en la escena.

ORIENTE PETROLERO GOLEO 5-1 A LA "U"

.Santa Cruz, 13 (HOY).- Oriente Petrolero superó amplia a Universitario por cinco goles a uno en match correspon a la copa nacional de campeones.

La confrontación entre los dos cuadros locales defraudó blico que en gran número se dio cita en el estadio departa Las acciones fueron favorables, siempre, al team de YPF conjunto estudiantil no constituyó rival de cuidado en instante del juego.

Dedé, brasileño que milita en el campeón cruceño, marcó de los cinco goles de su equipo, correspondiéndole al arg Rojas marcar el quinto. Chávez, de Universitario, descontó sus colores.

AZULES Y CRUCISTAS PEDIRAN POSTERGACION

. Universitario y Mariscal Santa Cruz solicitarán la postergación sus compromisos del jueves 20 hasta la finalización del cam

El pedido será formulado al Comité de Control de la copa para permitir la actuación de sus jugadores en el compromiso tendrá The Strongest Símbolo a mediados de la semana q

Si la petición es aceptada, esa jornada se cumpliria el juev diciembre.

A BUENOS AIRES

Este mediodía viajarán a Buenos Aires los dirigentes stro Antonio Asbún y Mauricio Reichzaid, Se incorporarán en l argentina al grupo atigrado que se trasladará hoy a la ci Asunción.

DIRECTORIO

Fue nominado el directorio del Comité Nacional de Depor la siguiente gestión.

Junto a Peñaranda Ipiña, cuya designación es privativa de no, colaborarán José Gamarra, primer vice-presidente Felipe segundo vice-presidente, Juan Rojas Bravo, secretario genera España, secretario de actas.

SUDAMERICANO DE GOLF SEGUIRA HOY

.Montevideo 13 (ANSA).- Los campos del club de golf del Uruguay, escenario de la disputa del XXIV campeonato sudamericano de golf sevieron hoy desiertos al ser fecha libre y haber partido hacia Punta del Este (principal balneario uruguayo) las delegaciones de golfistas extranjeros que participan en el mencionado certamen continental.

Las dos primeras jornadas del importante torneo, desperta ron sumo interés entre los aficionados locales a este deporte que en gran número se dieron cita en los panorámicos links, que se encuentran en la zona residencial de Punta Carretas a escasos minutos del centro de la ciudad.

Al finalizar la primera mitad del campeonato las representaciones femeninas y masculinas de Argentina y Uruguay puntean en ambos torneos, habiendo cumplido brillantes actuaciones en las que los argentinos ratificaron estar entre los mejores del continente, en tanto los locales fueron una grata revelación siendo la primera vez que Uruguay parece tener cierta chance de clasificarse campeón de algunos de los torneos.

La fuerte delegación argentina viene cumpliendo excelentes

Carlos Ormachea Raúl Blanco y Hugo Viscarra, del equipo nacional de golf que compite en el sudamericano de Montevideo.

Ayer no hubo juego. La competencia se reanudará hoy con partidos decisivos para las aspiraciones argentinas y uruguayas.

Los deportistas, nacionales actúan con regularidad en un evento donde predomina la maestria y la experiencia.

El Perú es el equipo que decepcionó totalmente.

performances en la co Andes" reservada par lleros, logrando impo los representantes de Ve Bolivia, Ecuador y Bras tras que Uruguay que te el liderato logró en las dos primeras los golfistas de Brasil Colombia y Bolivia, que ambos totalizan oc tos.

En término de la tab Chile y Ecuador concie tos, seguidos por el actu peón, Perú, y Colombia Bolivia y Venezuela y último Brasil, que ningún punto hasta el to.

De tal forma, concl primera mitad del ce Argentina y Uruguay países que cuentan co chance para obtener La decepción del cam to está a cargo de Perú sentativo que no cumpl ciones regulares.

Los demás se encuen el nivel que, seguramente caracteriza en sus resp sedes.

La tercera jornada s plirá el viernes en hora mañana y tarde. Será d sin duda alguna, para l tensiones finales de Ar y Uruguay.